



HC BIENNE
Adrien Lauper met déjà le cap sur Fribourg
PAGE 14

Pour siéger au National, le cumul est indispensable, estime le CJB

JURA BERNOIS Suite à la non-réélection de Jean-Pierre Graber en automne 2011, le Jura bernois n'est plus représenté au Conseil national.

La commission Institutions du CJB a étudié les différentes pistes envisageables pour assurer à l'avenir une représentation de la région

sous la Coupole. A ses yeux, la solution la plus efficace est le cumul, car il égalise les chances pour un candidat francophone.

PAGE 3

Le septuagénaire devra répondre d'homicide par négligence



KEYSTONE

DRAME DU LAC L'enquête sur l'accident de bateau survenu en 2010 sur le lac de Bienna et qui a coûté la vie à une jeune femme est terminée. Le ministère public du Jura bernois - Seeland a recueilli assez d'éléments pour accuser le septuagénaire, suspecté depuis le début, d'homicide par négligence.

PAGE 4

ARRONDISSEMENT DE BIENNE

Adrian Kneubühler officialise sa candidature à la préfecture

PAGE 4

KEYSTONE



BIENNE

Les révélations des membres des unités spéciales

PAGE 5

L'ARMÉE DU SALUT À L'EUROVISION

Le regard du responsable du poste salutiste de Tramelan

PAGE 8

SOMMAIRE

Mortuaires	PAGE 9
Sorties	PAGE 11
Divertissement	PAGE 12
Voix romande	PAGES 16, 17
TV	PAGE 19
Météo	PAGE 24



ARCHIVES



LAMBOING

Deux démissions inattendues à l'exécutif communal

Incredible! A peine réélus, les conseillers communaux Jean-François Racine et Nicole Racine ont envoyé leurs lettres de démission. Du coup, les autorités communales ont recommencé l'année avec un effectif réduit, mais une complète bonne humeur.

PAGE 6

STÉPHANE GERBER



AUTOMOBILISME

Quand la passion et l'ambition n'ont pas d'âge

Entre le 16 et le 19 janvier, Olivier Burri participera pour la 13e fois au Rallye Monte-Carlo. A 49 ans, le pilote prévôtois ne connaît pas de lassitude. Toujours, il en veut. Avec le soutien de sponsors italiens, le père de Michaël repart à l'aventure.

PAGE 13

16 VOIX ROMANDE

Condoléances

C'est avec une profonde tristesse que tous les membres du comité de la Voix romande ont appris le décès de Madame Sylvia Welten, épouse de notre ami Jean-Pierre Welten. Qu'il me soit permis, au nom de toute la grande famille de la Voix romande, de présenter, par l'intermédiaire de ces colonnes, à cet ami, à ses enfants ainsi qu'à toute sa famille, nos plus sincères condoléances.

Le comité de la Voix romande

CLUB DE JASS ROMAND

Président: **Pierre-André Meister**

Rue du Coteau 76, 2502 Biemme

tél. 032 341 95 73

Local: restaurant Romand, Biemme

Chers membres,

Au nom du Club de jass, je vous souhaite mes meilleurs vœux de santé, ainsi qu'une bonne et heureuse année 2013. Je souhaite par avance en janvier prochain un bon anniversaire à Paula le 8, Hermann et Jean-Pierre le 18. A titre de rappel, nous recommencerons le joumo de jass, le mardi 15 janvier avec le chibre, et le 22 l'auto-chibre. Je me réjouis de vous revoir en janvier.

Claude

SAMARITAINS BIENNE-ROMANDE

Président: **Stephan Guggisberg**

tél. 079 433 76 54

Local: Ecole professionnelle

rue Wasen 1, Biemme

Chers samaritains,

Chères samaritaines,

J'espère que vous avez passé de belles fêtes et que vous êtes en pleine forme pour le 1er exercice de l'année qui aura lieu le 15 janvier 2013 à 19h30 au local.

Au plaisir de vous revoir! Bonne fin de semaine.

Josiane

HARMONIE ORVIN

Président: **Patrick Devaux**

Route des Prés 10, 2534 Orvin

tél. 032 358 21 60

www.fanfara-orvin.ch

Prochaine répétition

Lundi 14 janvier, 20h à la cantine.

Assemblée générale 2013

Pour rappel, celle-ci aura lieu le samedi 26 janvier 2013, à la cure d'Orvin, selon convocation. Ne pas oublier de vous inscrire pour le repas du soir chez le président.

Concert annuel 2013

Réservez sans plus tarder cette date dans vos agendas: notre concert annuel 2013 est fixé au samedi 20 avril 2013. Où sera le dîner. La pensée de la semaine

Proverbe tibétain: «Le plaisir se ramasse. La joie se cueille, le bonheur se cultive».

MOUVEMENT DES ANIÉS

Président: **Gilbert Beiner**

Section bernoise

Case postale 199

2501 Biemme

Internet: www.mda-berne.ch

Midi-rencontre: un rendez-vous mensuel apprécié

Mercredi 23 janvier, saucisse au marc à Chavanne (Schafis) au restaurant des Trois Tommeaux. Inscriptions jusqu'au 10 janvier: Mme May Wuthrich au 032 489 16 71 ou 079 200 89 43.

Assemblée générale: le 19 février à 10h30

Au restaurant Bahnhof à Brugg. Places de pair à disposition ou sans ligne 7, départ gare de Biemme à 10h15. Midi: menu du jour.

Semaine de détente à Davos du 23 au 30 juin

Inscriptions chez M. Gilbert Beiner au 032 325 18 14.

Boccia

Tous les deux lundis à 14h au bicodrome de Gorgemont, prochaine rencontre le 21 janvier. Renseignements: Mme May Wuthrich au 032 489 16 71 ou 079 200 89 43.

Coutesses

«A pas contés» du MDA de Biemme, JB et Jura répond à vos souhaits. Renseignements au secrétariat du MDA au 032 721 44 44

Appel à toutes les sociétés affiliées à la Voix romande

Afin d'étouffer le site internet de la Voix romande, nous sommes à la recherche d'archives papier d'anciennes publications, format original et pages complètes des années 1929 à 2007. Pour cela, aidez-vous la gentillesse de transmettre vos documents à l'adresse suivante du webmaster de la Voix romande:

Jean-Claude Lièvre

Mont-Tillier 5

2534 Orvin

Les archives seront numérisées par nos soins et ensuite renvoyées à leurs propriétaires.

Aidez-vous également la gentillesse de nous transmettre les dates de vos manifestations (soirées, concerts, etc.) afin de les faire figurer dans l'agenda du site, les flyers, PDF photos et affiches sont également les bienvenus.

Adresse E-mail: voix-romande-bienne@bluewin.ch

Le webmaster vous en remercie. JCL

L'AUDACIEUSE

Présidente: **Françoise Grand**

Rue des Jardins 13, 2502 Biemme

tél. 032 342 78 22

site: www.audacieuse-bienne.ch

Reprise

Toutes les bonnes choses ont une fin! Les vacances de Noël sont finies, vive la reprise de nos répétitions et nos retrouvailles amicales du mercredi soir au «Grotto» qui ont commencé mercredi dernier. Nous osons espérer que nos champions de ski, les «Grands» et les «Pins» seront en pleine forme avec à leur tête l'équipe de Morzine «Sucette et sa Zézette». Pour ma part, avec un mois de décembre difficile, je vous réitère mes meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité pour la nouvelle année.

Condoléances

C'est avec tristesse que tous les musiciens-copains de l'Audacieuse ont appris la triste nouvelle du décès de la maman de notre ami André Rossier. A sa sœur Bernadette, ainsi qu'à toute sa famille ses plus sincères condoléances.

Quelques dates importantes

Samedi 12 janvier 2013: Concert à l'occasion du Festival des Musiques Populaires à Moudon. Vendredi 21.2013: Fête de la musique à Port. Samedi 22.6.2013: Cérémonie Fête Fédérale de Gymnastique à Biemme. Samedi 29.6.2013: Concert à la Bradérie. Samedi 24.8.2013: Concert à Kirchwil.

Le mot de la semaine

L'esprit musical le plus pénétrant a besoin du secours du temps pour s'assurer, par ses secondes pensées, de la justesse des premières notes.

Répétition

Tous les mercredis à 19h au «Grotto».

Fallüte

SOF ET SDT ROMANDS

Président: **Michel Lallli**

Case postale 4007, 2504 Biemme,

tél. 032 342 02 94

ms.lalli@sunrise.ch

Adieu Peter

Les membres qui l'on rencontré au début décembre ne s'imaginaient pas que Peter Schneeberger allait quitter ce monde aussi soudainement, emporté par une maladie courte et violente le 15 décembre. Membre fidèle, Peter est entré aux «sous-of» au milieu du siècle passé, d'abord à la section pistolet. Plus tard, lorsque «sa» société «Évilard Grossier» fut dissoute, il vint également grossir les rangs de nos tireurs à la longue distance. Dévoué à la cause du tir, il a exercé les fonctions de moniteur de jeunes tireurs et de moniteur de tir durant de nombreuses années. Homme de sciences exactes, la précision lui tenait à cœur tant dans la pratique du tir que dans sa fonction de caissier de la société qu'il exerça durant plus de 15 ans. Nous gardons de Peter le meilleur des souvenirs et présentons à son épouse et à sa famille nos sincères condoléances.

Dates importantes de ce début d'année

7 janvier: reprise des entraînements PAC à Farsenat. 21 janvier: séance de comité à 19h30 à Farsenat; 26 janvier: commande des licences FST; 27 février: AG de la société à 20h au restaurant Zöllhaus; tous les membres sont présents; 9 et 10 mars: tir de S.Niklaus, s'annoncer à F. Pasche.

Prochain communiqué

Il paraîtra le 14 février.

BZ

CERCLE ROMAND

Président: **Claude Gautier**

Rue des Bains 36, 2503 Biemme,

tél. 032 323 93 69

Local: rest. Romand, tél. 032 322 67 44

Bisous mesdames, bonjour tous les amis!

Ainsi donc, nous voici tous en 2013! Je suppose que personne n'a loupé le train du temps qui passe et qui va toujours plus vite.

Je ne sais pas pour toi, mais moi j'ai plus le sentiment de vieillir d'une année à Sylvestre qu'à mon anniversaire. En l'espace d'une seconde tu te prends chaque fois un carat de plus, ce qui mathématiquement en fait deux par année. Cela explique certainement le sentiment d'accélération du vieillissement.

Ajoutez-y l'apparition de symptômes aussi sympas que les problèmes inhérents à tout âge bienôt canonique et tu auras un Picasso de ton existence. Mais console-toi car en revanche, tu acquies la sagesse qui te permet de porter un jugement objectif sur l'évolution ou devrais-je dire la dégradation de la société. Ah quand j'étais plus jeune, c'était pas comme ça, mais où va-on? Vieilli encore et tu le sauras! Cependant pour te présenter mes vœux, je t'envoie une carte virtuelle sur laquelle tu imagines une sirène au regard qui, dans certains clics nous papillonnait, lèves lipides rouge Ferrari, décolorée jusqu'au nombril, deux étoiles en guise de souliers-gorge, stimig en forme de cœur, mini mini-jupe, bas résille et talons hauts. Elle fait 1.60 m, 88 kilos, 140 cm de tour de taille et est membre du club du troisième âge! Et pour mes bichettes, un bel anis comme elles en rêve mûsse et toi aussi avec un rocl Avec ça, passez une bonne année 2013 pleine de joie et de bonheur.

Avec mes amitiés, le scribe. J.C. Mouttet

FRATERS NÔEL

Président: **Rolf Schwab**

Chemin du Pâturage 61, 2503 Biemme

tél. 077 413 28 79

www.fatenoel.ch

Action théo du 24.12.2012 – Place Centrale, devant l'UMC

Nos remerciements à la famille Doris Camal pour avoir remis à notre disposition ce beau pavillon blanc. Remerciements à Edgar, Werner, Jean-Pierre, Alain L., Julien, Joanne, Céline, Karin et Alain pour leur engagement lors de cette journée «action théo du 40e». Un merci particulier à M. René Huguélet de Vuuffelin pour avoir mis à notre disposition le chaudron et la fourmiture de bois, une bouillie d'eau et 2 tables. Egalement un grand merci à toutes les personnes qui se sont arrêtées à notre stand pour prendre un gobelet de «thé Frater» accompagné de Läckeli. Pour ce 40e nous avons offert à chaque personne une lavette avec le nouveau logo Frater ainsi que la plaquette du 40e. Pour terminer un grand merci pour les nombreux dons. Nous remercions M. Denis Léchaire qui durant près de cinq heures à joué des airs de musique sur son accordéon.

Soirée du 40e au Salihgüt à Mâche

Chapeau, la fête fut belle. En effet, c'est dans un ambiance chaleureuse, conviviale et emprunté d'amitié quont été accueilli nos hôtes à l'occasion de la soirée du 40e Frater Noël de ce lundi 24.12.2012. Bien entendu, tout cela n'aurait pas pu avoir lieu sans la générosité de nos donateurs et l'aide des bénévoles, qui année après année paient de leur personne pour remplir leur mission avec dévouement. Chaque diastère a accompli sa tâche avec conviction et une énergie qui faisait plaisir à voir, afin que nos hôtes soient reçus, entourés et servis avec panache.

Encore un grand merci à tous nos bénévoles. Un article complet a paru dans votre journal préféré le 27.12.2012.

Recevez encore nos meilleurs vœux pour l'année 2013 et rendez-vous au 24.12.2013.

Le comité/VER

SKI-CLUB ROMAND

Président: Claude Perrenoud
Rue Centrale 32a, 2502 Bienne
tél. 079 629 08 70
michele.voil@bluewin.ch
Nous vous souhaitons à toutes et à tous une excellente année 2013 faite de succès et de santé. Une avons une pensée toute particulière pour Renato et Florian qui se sont blessés lors d'une chute à ski la semaine dernière. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement et de la patience durant ces prochains semaines. Courage les garçons! Les premières courses auront lieu ce week-end. Nous souhaitons à toutes les compétitrices et compétiteurs beaucoup de plaisir et de réussite sur la neige. Bonne chance! Cordiales salutations **Michèle Voirl**

LES BRANLE-GLOTTES

Président: Walter Theilakis
Römerstrasse 30, 2563 Ipsach
tél. 076 416 69 40, www.branle-glottes.ch
Local: rue de la Thielle 4, 2503 Bienne

Echos de reprise
Bonnes années! Voilà, c'est fait, on va pouvoir remettre la glotte en forme. Eh oui, les bonnes choses (restent que les kilos en trop) sont déjà derrière nous, c'est avec entraînement (non pied non œil et pratiquement tous sur le pont) que nous avons entamé cette nouvelle année. Donc, échauffement dynamique à la chef (même inversé, pour ne pas toujours avoir le même B à D) et en simulant avec la bouche (oui, pas à côté chose) pour bien accentuer l'effet, avons repris nos bonnes vieilles habitudes. Enfin, pas tout à fait, non, puisque nous avons découvert quelques vieux chants, comme «Le jazz et la Java» (pas simple, et sans s'faire la maille), «Quint foiseau chanté» (comme dit Gégé, à notre époque, du fond du Moyen âge, ça fait vieillir) ou encore «C' Moy de May» (en enfilant une verte cote datant de 1529, mais bon, le rythme, c'est Toni même si Roland). Pas évident, et ça ne nous rajouté pas, mais, «fait ç' qui faut» (allez, de l'optimisme). Avons aussi (encore une vieille habitude) fêté des anniversaires (autres, non, pas à côté seull). Ceux de Jean-M. Roland, Nicolas et Claude. Alors, les gars, encore happy birthday et merci pour les agapes (dire que l'on avait comme résolution de perdre un peu de poids, c'est déjà mal engagé). Ah, encore une chose: n'oubliez pas le tableau d'affichage avec le programme 2013 (inscrivez-vous qu'il disoit, inscrivez-vous). Bonne semaine et bonne reprise à tous.

FC AURORE

Président: Laurent Rossi
tél. 079 701 38 88
case postale 542, 2501 Bienne
www.fc-aurore.ch

Tournoi Indoors
Vous pouvez réserver le week-end du 19 et 20 janvier 2013. À cette date se déroulera le tournoi en salle comprenant les équipes de la région, ainsi que des équipes plus huppées. Samedi 19 janvier: le tournoi débutera à 12h20 et la finale aura lieu à 18h25. La compétition verra s'affronter les équipes du FC Bienne, d'Étoile Carouge, des SR Delémont, du FC Granges, du FC Wacker Granges et du SV Lyss. Dimanche 20 janvier: le tournoi débutera à 09h30 et la finale aura lieu à 17h35. La compétition verra s'affronter 10 équipes réparties dans 2 pools. Le groupe 1 est composé du FC Aurore, Azzuri Bienne, Büren, Bèvilard-Malleray et Lengnau, et les matches se dérouleront la matin. Le groupe 2, qui se disputera l'après-midi, comprend les équipes de Gränichen, Diesbach, Bienne, Aegerten et La Neuveville-Lamboing.

Anniversaire
Tout le club se joint à moi pour souhaiter un joyeux anniversaire à M. Werner Bichsel, qui est membre honoraire. Il a fêté ses 100 ans et est ainsi le doyen de nos couleurs. Il a notamment joué pour le club dans les années 30. Aujourd'hui, il se repose au home du Ried et continue de faire sa propre cuisine. Chapeau.

Citation de la semaine
Le vous fais part d'une citation de Georges Clemenceau: «La France est un pays extrêmement fertile: on y plante des fonctionnaires et il y pousse des impôts». Je vous souhaite à tous une bonne semaine.

Sebastien Pasche

Correspondant biennois du Journal du Jura

Nous vous rappelons que M. Jean-Pierre Aubert, notre correspondant local, est chargé de présenter les manifestations les plus significatives des sociétés romandes et d'en assurer leur couverture. Nous vous encourageons donc à prendre contact avec lui assez tôt, afin qu'il puisse faire les propositions d'articles à la rubrique biennoise de notre quotidien. Voici ses coordonnées: Jean-Pierre Aubert, tél. 079 811 53 06, courriel: jpa.bienne@gmail.com



ADRESSES UTILES

- URGENCES**
- Urgences sanitaires et ambulance **144**
 - Police **117**
 - Feu **118**
 - Intoxication **145**
 - La Main tendue **143**

BIENNE ET ENVIRONS

BIENNE

- AA Alcoïques anonymes**
Groupe Bienne-Romande, quai du Haut 12, 077 445 49 71. Chaque MA 14h et ME 19h30.
- Al Anon/Alateen**
Entraide pour les familles et les amis des alcooliques, quai du Haut 12, 077 445 49 71. Chaque MA 14h et ME 19h30.
- Alzheimer Antenne**
JB-Bienne-Seeland, 032 492 12 54, LU 8h30-11h30.
- Amis du cœur**
Gymnastique coréenne: René Bellini, chemin des Roseaux 4, 078 794 63 00.
- Armée du Salut**
Quai du Haut 12, 032 322 68 38, 8h-12h et 16h-22h.
- ASLOCA**
Association des locataires, rue de Morat 33, 084 884 48 44 (sur RDV).
- ASSEDR-EVDJA**
Entraide pour les parents et personnes concernés par les problèmes liés à la drogue, 032 342 42 16, MA 19h-21h30.
- Association des parents d'accueil**, Clos du Lac 3, 032 323 01 32.
- Benevol**
Rue de la Gare 30, 032 322 36 16. Placement de bénévoles. - Service d'écriture: sur RDV, MA 16h30-19h; VE 13h-15h30.
- Bibliothèque de la ville**
Rue Dufour 26, 032 329 11 00, www.bibliobienne.ch. Horaire: LU 14h-18h30, MA/ME/VE 9h-18h30, JE 9h-20h; SA 9h-17h.
- Bibliothèque de l'École**
de musique, rue de la Gare 11, 032 329 50 15, MA-JE 10h-12h et 16h-18h; VE 10h-13h.
- Cartons du cœur**
Bienne et environs, 032 342 21 11, LU/MA/ME/VE 9h-10h45.
- Centre hospitalier Bienne**
Chante-Merle 84, 032 324 24 24. Visites: dix commune 13h-20h, privée/mi-privée 10h-20h.
- Clinique pour enfants de Wildermeth**
Centre hospitalier Bienne, Chante-Merle 84. En cas d'urgence: 0900 900 024 (11h35/min).
- Contact Biel-Bienne**
Centre de consultation pour la jeunesse, les parents et les questions de dépendance, rue du Haut 15, 032 323 61 51, contact.biel-bienne@contactmail.ch, LU-VE 9h-12h et 14h-18h.
- Croix Bleue**
Place de la Gare 23, 032 944 16 66, LU-VE 8h-12h et 14h-17h.
- Cuisine populaire**
Quai du Haut 32, 032 322 84 85.
- EFFE**
Espace de femmes pour la formation et l'emploi, rue Sessler 7, 032 322 66 02, effe@effe.ch, LU-VE 9h-17h.
- Energie Service**
Rue Gottstadt 4, 032 321 12 11, info@esb.ch. Piquet gaz et eau: 032 321 13 13. Piquet électricité: 032 321 12 12.
- Entraide autogérée** (Centre pour l'entraide autogérée Jura bernois-Bienne-Seeland, rue de la Gare 30, 032 323 05 55, MA/ME 8h30-11h30; JE 14h-17h; www.entraideautogeree.ch)
- Espace Conceptuel-Art Viv**
Rue Arière 21, 032 342 41 65, LU-JE 8h-18h; VE 8h-16h.
- FamiPlus**
Espace famille, quai du Bas 1b, 032 322 23 21, LU/VE 14h30-17h, MA 9h-11h.
- Frac**
Centre d'information et de consultation femme et travail Bienne et région, rue de Morat 7, 032 325 38 20, www.frac.ch
- Ludothèque**
Rue Dufour 26, 032 323 55 10, MA 9h-11h; ME 15h-18h; JE 16h-19h; ch. 1er SA du mois 10h-12h.
- Médecins et dentistes**
En cas d'urgence: médecins, 0900 900 024 (1,95 fr./min d'un réseau fixe), www.cabineturgencesbienne.ch; dentistes, 032 322 33 33.
- Office de consultation en matière de budget familial**
Rue Neuve 7, 032 396 18 88 (sur RDV).

Orientation professionnelle

et personnel, OP Bienne, rue Centrale 64, 031 635 38 38, bl.op@biel-bienne@erz.be.ch; secretariat: 8h-12h et 13h30-17h. Infothèque, infos et prêt: MA/ME/VE 15h-18h.

Pharmacie

De garde: pharmacie Sun Store gare CFF pl. de la Gare 4, LU-SA 7h-21h; DI 8h-21h; 7/7 sans taxe, ni taxe d'urgence. De service en dehors des heures d'ouv., 084 224 24 24.

Piscine couverte

Rue Centrale 60, 032 329 19 50, LU 9h-19h; MA/VE 7h-19h; ME/VE 9h-21h; SA 9h-18h; DI 9h-17h; "dés 17h uniquement pour nageurs et enfants accompagnés."

Planning familial

et service de consultation, Centre hospitalier, 032 324 24 15, LU-VE 8h30-11h30 et 14h-16h.

Police

Rue de l'Hôpital 20, 24h/24h, 032 344 51 11.

Préfecture de Bienne

Château, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau, 032 332 25 00, pref.bi@igk.be.ch

Pro Senectute Biel/Bienne-Seeland

Rue Centrale 40, 032 328 31 11, biel-bienne@be.pro-senectute.ch, LU-VE 9h-12h et 14h-16h.

Santé bernoise

Consultations pour problèmes de dépendances; rue Verrius 18; 032 329 33 73; LU-VE 8h-12h et 13h30-17h; bienn@beges.ch; www.santebernoise.ch

Service d'aide aux victimes

Rue de l'Argent 4, 032 322 56 33, sav@centralebiel-bienne.ch; LU/VE 8h45-12h; MA 13h30-17h15.

Service des sports

Rue Centrale 60, 032 326 14 65, LU-VE 8h-11h45 et 13h30-16h30.

Sleep-in

Rue des Prés 13, 032 322 02 03, DI-JE 10h-10h, VE/SA 21h-10h.

SOS Futurs mamans

Rue Dufour 22, 032 322 10 66, MA 14h-16h (sauf pendant vac. scolaires).

SPE/SPP Service psychologique

Pour enfants et adolescents et Service de pédopsychiatrie, rue du Contrôle 20, 031 635 95 95.

Spitex Biel-Bienne Regio

Rue Centrale 115, Nord (ancienne fabrique Schwyder), 032 329 39 00.

Tourisme Bienne Seeland

Place de la Gare 12, 032 329 84 84, info@biel-seeland.ch, LU/MA/ME/VE 8h-12h30 et 13h30-18h; JE 8h-12h30 et 13h30-20h; SA 9h-15h.

Villa Ritter

Centre animation jeunesse, fbg du Jura 36, 032 323 89 55, www.villa-ritter.ch; MA/ME/VE 14h-18h; MA-JE 19h30-23h, VE 19h30-24h.

NIDAU

Bibliothèque de langue française
Standweg 1, 032 331 22 14, LU/ME 15h30-18h30; SA 10h-12h. Infos: labiblio@evard.ch

LA NEUVEVILLE ET PLATEAU

LA NEUVEVILLE

- Bibliothèque**
Rue de l'Hôpital 21, 032 751 44 14, biblio2520@bluewin.ch; LU/MA/VE 16h-18h; ME 15h-18h; SA 9h-12h. - Ludothèque: MA/VE 16h-18h; SA 9h30-11h30.
- Home Montagu**
Rue Montagu 8, 032 751 26 96.
- Home Mon Repos Exploitation SA**
Ch. des Vignolans 34, 032 752 14 14, info@mon-repos.ch; www.mon-repos.ch
- Jura bernois Tourisme**
Rue du Marché 4, 032 751 49 49, laueville@jura-bernois.ch; www.jurabernois.ch
- Médecins de service**
de l'Entre-Deux-Lacs, 0900 900 024 (1,95 fr./min à partir d'un réseau fixe).
- Pharmacie de service**
0844 843 842, SA/DI et jours fériés: le 144 vous renseigne.
- Service de maintien à domicile**
Soins infirmiers, aide familiale et ménage. Rue de Neuchâtel 19, 032 751 40 61. Secrétaire: 8h-11h.
- Service social du Jura bernois**
Place du Marché 3, 032 751 53 46.

DOUANNE

Piscine (couverte)
Mont. de Douanne, 032 315 01 11, LU fermée; ME/SA 10h-18h; JE/VE 10h-21h; DI 9h-18h.

MOUTIER ET ENVIRONS

MOUTIER

- Bibliothèque municipale**
Av. de la Liberté 13, 032 493 59 69, info@bibliomoutier.ch; LU 15h-17h30, MA 15h-17h30 et 19h-20h30, ME 9h-11h et 15h-17h30, JE 15h-17h30 et 19h-20h30, VE 15h-17h30.
- Centre culturel de la Prévôté**
Rue Centrale 57c. Ouvert: MA-VE 14h30-17h30; sur RDV, 032 493 45 11, www.ccpmoutier.ch
- Crèche Tom Pouce**
Rue du Vaduc 65, 032 493 56 31.

ESPAS

Rue des Ouches 10, 032 494 52 32, secretariat@espas-moutier.ch, LU-VE 7h30-12h et 14h-17h.

Fondation contact Jura bernois

Questions de dépendances, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes, 032 481 15 16.

Garderie d'enfants

Rue de la Liberté 5, 032 493 57 88, MA/VE 13h30-16h45; ME 8h15-11h30; VE 13h30-16h45.

Hôpital du Jura bernois SA

Beausite 49, 032 494 39 43, www.hjbe.ch Visites: division commune, 13h30-20h; mi-privée et privée, 10h-20h.

Jura bernois Tourisme

Av. de la Gare 9, 032 494 53 43, jusqu'au 31 mai 2013: LU-VE 9h-12h/14h-17h; SA/DI fermé.

Médecin de garde

En cas d'urgence, 0900 931 111.

Pharmacie de service

10/11 Pharm. de la Gare, 032 493 32 02, DI et jours fériés: 10h-12h et 18h30-19h.

Police

Rue du Château 30, 032 494 54 11.

Service des repas à domicile

Rue du Clos 3, 032 493 30 60.

SPE/SPP Service psychologique

Pour enfants et adolescents et Service de pédopsychiatrie, rue du Moulin 2, 032 493 27 78, spe-moutier@bluewin.ch

Service social de la municipalité

Rue de l'Hôtel-de-Ville 1, 032 494 11 34.

TRAMELAN/VALLÉE TAVANNES

BEVILARD

ALZ Ass. Alzheimer Suisse
Rue du Nord 13, 032 492 12 54, LU 8h30-11h30.

ASAD Aide et soins à domicile

Rte de Sorviller 21, 032 492 53 30, LU-VE 8h-12h et 14h-16h30.

Piscine couverte de l'Orval

032 492 28 88, 32 492 28 88. Fermée jusqu'à 13 janvier.

MALLERAY-BEVILARD

Ludothèque
À côté de l'école primaire de Malleray, 032 492 19 06, MA 15h-17h; VE 16h-18h.

RECONVILIER

Bibliothèque municipale/scolaire
Rue du Collège 7, 032 483 15 09, LU 17h-19h; MA 16h-18h; JE 19h-21h.

Garderie Arc-en-Ciel

Route de Chaindon 2 (en dessus du local des pommés), 032 481 12 22, LU/MA/VE 8h30-11h. Enfants dés 2 ans et demi.

TAVANNES

- Bibliothèque régionale**
Grand-Rue 28, 032 481 23 62, biblio@tavannes.ch; MA 15h-20h; ME-VE 15h-18h30; SA 9h30-11h30.
- Fondation contact Jura bernois**
Rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes, 032 481 15 16.
- Ludothèque**
Grand-Rue 28, ME/VE 16h-18h, 1er VE du mois 16h-18h.
- Médecins de service**
Service-fin de semaine (SA 8h à LU 8h) assuré en commun par les méds. de la vallée et ceux de Tramelan, 032 493 55 55.
- Orientation professionnelle et personnel, OP Tavannes**
Pierre-Perthus 16, 031 635 38 39, info-tavannes@erz.be.ch; secretariat: 8h-11h30 et 13h30-17h. Infothèque, infos et prêt: LU/VE 13h45-17h30; ME 13h45-18h.
- Pro Senectute Arc jurassien**
Rue du Pont 4, 032 886 83 80, LU/MA/VE/VE 8h-11h30 et 14h-16h, ME 8h-11h30.
- Service de psychologie pour enfants et adolescents**
Grand-Rue 4, 032 481 40 41.
- Service social régional**
Grand-Rue 1, 032 482 65 70.

TRAMELAN

- Bibliothèque communale**
032 487 41 43, LU 17h-18h30.
- Médiathèque du CIP**
032 486 06 70, media@cip-tramelan.ch; LU/ME 10h-12h et 13h-20h, MA/VE/VE 13h-18h.
- Police municipale**
032 486 99 30.
- Service social de la municipalité**
Hôtel de Ville, 032 486 99 40.

VALLON DE SAINT-IMIER

CORGEMONT

- Crèche «Les Ecuireuls»**
Grand-Rue 6, 032 489 25 73.
- Home Les Bouleaux**
Rue du Crêt 4, 032 489 19 45, michelbai@bluewin.ch

CORTEBERT

Crèche «Les Hironnelles»
032 489 32 81.

COURTELARY

- Bibliothèque communale et jeunesse**
032 945 10 94, LU/VE 15h15-16h30; MA 19h-20h; JE 9h30-10h30.
- Service d'action social**
Fleur de Lys 5, 032 945 17 10, LU-VE 8h-11h30 et 14h-16h30.
- Service psychologique**
pour enfants et adolescents, rue du Vallon 26a, 032 941 13 43.

LA HEUTTE

Service d'aide et de soins
à domicile du Bas-Vallon, route de Sonceboz 4, 032 358 53 53.

PERY

- Agence AVS Bas-Vallon**
Grand-Rue 54, 032 485 01 53, MA/ME/VE 10h-12h; MA/VE 16h-18h.
- Bibliothèque communale et scolaire**, rue du Collège, 032 485 18 65, MA 15h15-17h15; JE 9h-11h et 14h-18h.

SAINT-IMIER

- Bibliothèque régionale**
Rue du Marché 6, 032 941 51 41, bibliotheque-st-imier@bluewin.ch; ME 14h-18h; JE 9h-11h et 14h-18h; VE 9h-11h et 14h-18h.
- CCL**
Rue du Marché 6, 032 941 44 30, information@cc-sti.ch; ME-VE 14h-18h.
- Centre de planing familial**
et consultation grossesse du Jura bernois, Les Fontenayes 27, 078 713 12 77.
- Crèche Barbarapa**
032 942 45 40.
- Home La Roseaie**
Les Fontenayes 19, 032 942 45 45, www.laroseaie.ch
- Hôpital du Jura bernois**
Les Fontenayes 17, 032 942 24 22. Visites: division commune, 13h30-20h; mi-privée et privée, 10h-20h.
- Jura bernois Tourisme**
Place de la Gare 2, 032 942 39 42, saintimier@jurabernois.ch; www.jurabernois.ch
- Médecin de service**
Garde pour le vallon 24h/24h, 032 941 37 37
- Mémoires d'ici**
Rue du Midi 6, 032 941 55 55, LU/VE 14h-18h, www.m-ici.ch
- Pharmacie de service**
10/11 Pharm. Pilloud, 032 941 21 94, SA 13h30-16h et 19h-19h30; DI/11h-12h et 19h-19h30. La nuit, tél. 111 ou 144.
- Piscine**
Bassin de natation, Beau Site 1. Horaire: 032 941 47 64.
- Polices**
Place du 16-Mars 4, 032 346 89 01
- SASDOVAL (Service d'aide et de soins à domicile)**
032 941 31 33, LU-VE 8h-12h/14h-17h.



CYCLISME
**Le peloton
accroché aux
lèvres de Lance
Armstrong**
PAGE 18

Le procès Kneubühl est un cas d'école pour la justice

BIENNE Le procès de Peter Kneubühl, dont le verdict sera connu demain, pose nombre de questions de fond. Dans une interview exclu-

sive, le procureur Andreas Jenzer, qui a instruit l'affaire et qui représentait le Ministère public lors du procès, évoque notamment les droits

toujours plus importants dont bénéficient les accusés. Et que penser du fait qu'un prévenu jugé irresponsable se défende lui-même? **PAGE 4**

Mouvement autonomiste jurassien au front, Blanchard aux barricades



ARCHIVES-STÉPHANE GERBER

AVENIR INSTITUTIONNEL Suite à la signature de la Déclaration d'intention (photo), le Mouvement autonomiste jurassien a lancé sa campagne par le biais d'un tous ménages dans le Jura bernois. Pendant ce temps, le Grand Conseil abordera ce thème au cours de sa session de janvier. Jean-Michel Blanchard ne retirera en tout cas pas sa motion. **PAGES 2 et 3**

BIENNE
**Unia lance une
pétition en faveur
de la formation**
PAGE 4

POLICE CANTONALE
**Nicolas Kessler,
un porte-parole
casseur de dichés**
PAGE 10

SOMMAIRE

Arc jurassien	PAGE 11
À votre service	PAGE 12
Sorties	PAGE 13
Diversissement	PAGE 14
Voix romande	PAGE 21
TV	PAGE 23

OUTLET
SPORT - ADVENTURE - LIFESTYLE
IPSACH - MÜNTELIER - OUTLET24.CH

**Chez nous tu
trouveras une qualité
top au meilleur prix
- services et
conseils inclus**

BMX - CITY BIKES - VELOS D'ENFANTS
VELOS ÉLECTRIQUES - MOUNTAIN BIKES
INLINE SKATES - OUTDOOR - RUNNING
CASQUES - CHAUSSURES - ACCESSOIRES
SKIS - SNOWBOARDS - SKI DE FOND



MICHAEL BASSIN

SWISS EXPO À LAUSANNE Éleveurs de la région aux petits soins pour leurs protégées

La manifestation Swiss Expo et son concours bovin international commencent aujourd'hui. Plus de 1000 bêtes inscrites par 400 éleveurs y participent. Le JdJ a suivi les ultimes préparatifs d'un éleveur de Sonvilier, qui coordonne par ailleurs le stand Arc Team. **PAGE 7**

STÉPHANE GERBER



SERVICE HIVERNAL Les mesures du canton fâchent les autorités imériennes

Les autorités imériennes s'insurgent contre la décision de restriction de l'entretien hivernal de la route des Pontins. Le Conseil municipal s'est adressé à la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie afin que cette mesure soit abandonnée. **PAGE 8**

L'AMICALE DU VIN

Présidente: Mireille Calegari
Rue de Mâche 87
2504 Biemme
tél. 032 365 90 38
Bonjour à tous, au risque de me répéter je tiens à vous souhaiter du fond du cœur une merveilleuse et belle année 2013. Je pense que les vacances sont finies, cette fois-ci, pour quasiment tout le monde donc je vous rends attentifs sur le fait que vous allez recevoir prochainement un courriel ou courrier postal, puisque notre AG se déroulera le vendredi 8 février 2013 comme déjà indiqué dans une précédente communication. En attendant je vous souhaite une bonne fin de semaine et à bientôt.
Christine

LA CONCORDIA

Président: Rémy Huguélet
rue de la Gare 18, 2603 Péry, tél. 032 485 14 75.
Répétitions: école du Concordia, je 20 h, www.filarmonica-concordia.ch
Assemblée de la Fédération Jurassienne de Musique, c'est dimanche à Fontenais Si, pour Jean-Claude Lièvre, il s'agit de routine, cela n'est pas le cas pour Celestino Quaranta qui s'agira pour la 1re fois au comité central aux côtés du président, Philippe Garbani. Ils seront soutenus par nos délégués: De Punzio Carmelo, président d'honneur de la Concordia et la charmante et dévouée Santina Proietto, nous leur souhaitons un bon dimanche en Ajoie, mais attention la damassine est à consommer avec modération!
Carnet noir
Souvenez-vous, il y a environ deux ans, il était saxophoniste mi-b à la Concordia, excellent musicien, joueur de bonne humeur. En plus, il était garagiste, son atelier jouait la grande imprimerie Weber, il a dû tout quitter pour permettre un agrandissement. De retour dans sa Sicile natale, Pietro Bertutto ne s'en est jamais complètement remis, il nous a quittés pour toujours ce 11 janvier 2013. A sa famille, ses proches qui restent à Biemme, la Filarmonica Concordia présente ses plus sincères condoléances.

Répétitions
Après la 1re de jeudi dernier avec 26 présences, du samedi ven en début janvier, la Concordia qui vient de fêter ses 120 ans est sur de bonnes voies pour le 125e. 2013 est bien parti, je profite de saluer une nouvelle venue à la trompette, Ruth De Ecco, épouse de notre bassiste Franco. Encore Bonne Année à tous et à ce soir.
Rémi

HARMONIE ORVIN

Président: Patrik Devaux
Route des Prés 10, 2534 Orvin
tél. 032 358 21 60
www.fanfara-orvin.ch
Prochaine répétition
Lundi 21 janvier, 20h à la Cantine.
Assemblée générale 2013
Pour rappel, celle-ci aura lieu le samedi 26 janvier 2013 à la cure d'Orvin, selon convocation. Ne pas oublier de s'inscrire pour le repas du soir chez le président.
Concert annuel 2013
Réservez sans plus tarder cette date dans vos agendas: notre concert annuel 2013 est fixé au samedi 20 avril 2013. Où se le dise.
Préparation du concert
Se conformer au plan distribué par Johnny: dimanche 17 mars, Journée musicale le vendredi 5 avril, concert publique de préparation à l'église d'Orvin.
Anniversaires
Nous célébrons notre ancienne caissière et membre d'honneur Vreni Domon, d'Évillard, qui a fêté ses 80 ans le 12 janvier 2013; notre militant aîné et secrétaire Rémy Villard, à lui passant le cap des 66 ans le 11 janvier. Quant à Aurélie Devaux, elle a eu son anniversaire le 13 janvier. À tous ces braves, jeunes et moins jeunes, amis de notre fanfare, nous vous vœux les meilleurs. Avec les gros bisous du fan's club.
La pensée de la semaine
«L'homme heureux n'est pas celui qui domne cette impression aux autres, mais celui qui est conscient de son bonheur» (Sénèque le Jeune).
SAF

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE

Président: Eric Aellen
tél. 032 341 18 14
Chers amis Neuchâtelois, Lundi dernier, nous avons eu la réunion du comité chez Eric et suite à cela, je vous adresse la communication suivante: convocation à l'AG du Vendredi 18.11.3 à 18h au Robinet d'Or. Conformément aux statuts, je me permets de vous transmettre la convocation à notre 89e Assemblée Générale.
Ordre du jour
1. PV de l'AG du 20.11.12. Mutations 5.
Correspondance 6. Manifestations 7. Rapports a) du responsable ad interim de la présidence et approbation b) du caissier c) des vérificateurs des comptes et approbation d) de la préposée aux malades 8) nomination d'un président b) du caissier c) du secrétaire correspondant d) des autres membres du comité 8 b) nomination des commissions diverses a) commission des malades b) du port bannière c) d'un vérificateur des comptes 8 c) nomination du/des membres d'honneur et honoraires; 9) propositions du comité et des membres; 10) Remise des récompenses et du verre de Famille; 11. Appel nominatif 12. Divers; 13. Collecte; 14. Collation offerte comme à l'accoutumée. Toute proposition doit être envoyée au président d'honneur Marcel d'Espagnier, Ulmweg 3, 2560 Nidau. J'espère que vous viendrez nombreux à cette assemblée très importante.
Jac

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Président: Jean-Yves Henzen
Les Narches 26, 2088 Cressier, tél. 032 757 31 30
Local: restaurant Romand, Biemme
Apéro de l'Assemblée du 11.1.13
A 20h35, Pierre ouvre la séance en excausant notre président et notre secrétaire des verbaux tous deux absents ce soir. Il nous dit merci à tous. Pour les comptes le caissier est le comité, il présente à chacun les meilleurs vœux pour la nouvelle année et transmet les vœux personnels du caissier à savoir: une cave bien remplie et beaucoup d'argent! On reconnaît bien la Lucien!
Appel
Nous sommes ce soir 19 et 6 personnes se sont excusés.
Procès-verbal
Le PV de l'Assemblée du 16 novembre, écrit par Dani est en po Bréatrice. Comme il n'y a rien à changer, il est accepté par deux applaudissements. Merci à toutes deux.
Noël 2012
Pierre fait une rétrospective de notre Noël. Tout a été OK, du menu, à la décoration, du Père Noël au jeu de Jostette tout a été parfait! Merci à tous. Pour les comptes le caissier est Pierre, nous sommes dans la moyenne.
Radette des OFF
Pierre remercie les 6 personnes qui ont travaillé le 20 décembre pour satisfaire les 27 convives. De l'avis de tous c'était une super radette et l'ambiance était du tonnerre.
Encore merci à Lucien, Lucienne, Giso, Angeline, Baldwin et Béatrice et merci à Lucie pour l'excellente salade de fruits. (A suivre)
Coin des malades
Nous plus amicaux salutations vont à René Zuber qui a, durant les fêtes subi une nouvelle intervention chirurgicale. Il est de retour à la maison. Nous lui souhaitons une rapide amélioration de sa santé et lui envoyons ainsi qu'à Yvonne une grosse bise de tous.
Bonne semaine.
Jo la Terreur

PÉTANQUE OMEGA

Président: Willy Jeanguenin
CP 2500 Biemme 8, Bouldadome
Rue Stämpfli 124, tél. 032 341 90 11
www.petanqueomega.ch
Invitation à Vernayaz
Dimanche 13, Willy Stephan et Alain ont participé à ce concours ou 20 équipes étaient inscrites. Belle ambiance.
Concours du vendredi
Il vous rappelle qu'il aura lieu demain.
Pour les licenciés
Veuillez confirmer jusqu'à demain soir si vous désirez vous reprendre la licence 2013
Sauces au marc
Vendredi 8 février nous organisons un repas saucisses au marc vous pouvez vous inscrire jusqu'au 6 février. Prix par personne 18.-
Correspondant pour la voix romande
Nous recherchons une personne pour l'assemblée générale
Anniversaire
Joyeux anniversaire à Simeoni Giuseppe le 21 janvier.
Amicalement.
Tigou

LA CHORALE DE BIENNE

Président: Pierre Fankhauser
Chemin du Tilleul 46, 2503 Biemme
tél. 079 432 07 01
www.chorale-bienne.ch
A tous nos amis, membres soutien, sponsors et familles de nos membres, nous vous adressons une bonne entrée en matière dans cette nouvelle année. C'est avec plaisir que nous vous retrouverons à l'occasion des diverses manifestations et rencontres au chapelet des Prés d'Orvin.
Anniversaire
La nouvelle cuvée 2013 débute avec Jean-Pierre Misy qui a fêté son anniversaire. Nous ne pouvons que te souhaiter une même série de vœux de début d'année, quoiqu'en plus corsés, attendu que tu devras attendre 12 mois jusqu'au prochain.
Activité de la chorale
C'est de plein pied que les répétitions ont débuté ce mercredi 9 janvier. Notre directeur a eu de grandes pensées durant le port des fêtes pour nous préparer quelques partitions de notre programme de 2013. La concentration a été de qualité et nous avons gaillardement déchiffré 3 partitions tant le plaisir de les découvrir et d'en apprécier la composition étaient grands.
Jean-Claude

MOVUEMENT DES AÏNÉS

Président: Gilbert Beiner
Section benoïse
Case postale 199
2501 Biemme
Internet: www.mds-bienne.ch
Midi-rencontre
Mercredi 23 janvier, saucisse au marc à Chavanne au restaurant des Trois-Tonneaux.
Assemblée générale
le 19 février à 10h30 au restaurant Bahnhof à Bugge. Places de parc à disposition ou bus ligne 7 départ gare de Biemme à 10h15. Midi-menu du jour.
Semaine de détente à Davos
du 23 au 30 juin. Inscriptions chez G. Beiner au 032 325 18 14.
Bocca
Tous les deux lundis à Corgémont, prochaine rencontre le 21 janvier. Renseignements Mme Mary Wuthrich au 032 489 16 71.
Contes
«A pas contes» répond à vos souhaits au 032 721 44 44.

Contact pour vos annonces publicitaires

Notre conseillère Murielle Grindat se tient à votre disposition pour toutes les questions concernant des annonces publicitaires: livret, concert, loto, portes ouvertes, changements de restaurateurs, ouverture d'un bistrot, d'un magasin, etc. Elle pourra vous faire des propositions et vous conseiller selon vos besoins. N'hésitez pas à la contacter directement auprès de:

Murielle Grindat
032 344 83 18, 079 607 11 40, mgrindat@gassmann.ch
Sans détour, vous pouvez également créer vous-même votre annonce pour Le Journal du Jura, le Bieler Tagblatt ou pour tous les journaux et Feuilles officielles suisses avec: mygassmannmedia.ch
Chemin du Long-Champ 135, 2501 Biemme
032 344 83 83
service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

GASSMANN MEDIA SA

FC AURORE

Président: Laurent Rossi
tél. 079 701 38 88
case postale 547, 2501 Biemme
www.fcaurore.ch
Tournoi Indiors
Vous pouvez réserver le week-end du 19 et 20 janvier 2013. A cette date se déroulera le tournoi en salle comprenant les équipes de la région, ainsi que des équipes plus huppées.
Samedi 19.1.2013
Le tournoi débute à 12h20 et la finale aura lieu à 18h25. La compétition verra s'affronter les équipes du FC Biemme, d'Étoile Garouge, des SR Delémont, du FC Granges, du FC Wacker Granges et du SV Lys.
Dimanche 20.1.2013
Le tournoi débute à 9h30 et la finale aura lieu à 17h35. La compétition verra s'affronter 10 équipes réparties dans 2 pools. Le groupe 1 est composé du FC Aurore, Azzini Biemme, Büren, Bévillard-Malley et Lengnau, et les matches se dérouleront le matin. Le groupe 2, qui se disputera l'après-midi, comprend les équipes de Gruttem, Diessbach, Biemme, Aegerten et La Neuveville-Lamboing.
FC Aurore – FC Lengnau à 9h30
FC Aurore – FC Azzini à 13h10
FC Aurore – FC Büren à 13h50
FC Aurore – Bévillard-Malley à 14h50.
Tournoi juniors
26 et 27 janvier: tournoi en salle des juniors A, B, E et F.
2 et 3 février: Tournoi en salle des juniors C et D.

CLUB DE SCRABBLE

Présidente: Jeannette Friedli
Rue de l'Avener 49, 2503 Biemme.
tél. 032 322 39 67 ou
032 341 18 14
Envie de jouer au scrabble? Venez à 14h à l'Hôtel Dufour, 1er étage, à Biemme. Je fais de mon mieux pour vous faire parvenir des salutations bien chaleureuses depuis l'Inde du sud. Après avoir passablement voyagé sans arrivés à la plage et l'hôtel bien connus, sans succès.
A bientôt.
IF

LA LYRE

Présidente: Bernadette Hausamann
rue du Lac 5, 2520 La Neuveville.
tél. 079 405 00 31. Local: aula Ecole des Platanes. Répétitions: me 19 h 30
Bonjour!
Willkommen et Bienvenue en 2013
Vous qui me lisez, c'est que vous avez survécu à la fin du monde du 21 décembre dernier! Comme nous jouons les prolongations, je vous propose une année en chansons!
Date importante
Notre Assemblée générale aura lieu le 8 février, nous comptons sur la présence de tous. Nous choisisons une date pour donner une petite Aubade au hame Montagu à La Neuveville, comme chaque année à cette époque.
Le coin des malades
Hélas, il y a toujours quelqu'un qui a des problèmes de santé. C'est à Bernadette et à Francis que nous envoyons nos encouragements avant leurs opérations et nos meilleurs vœux pour qu'ils retrouvent une bonne santé rapidement.
Petite pensée
En ce début d'année, je vous livre une pensée d'Alber Schwizer: «Le plus beau monument que l'homme puisse obtenir est l'emprunte qu'il laisse dans le cœur des autres».
Au plaisir de vous retrouver mercredi.
Christine

VOLLEYBOYS BIENNE

Président: Marco Severino
Ancienne route du Château 6
2520 La Neuveville.
tél. 079 407 88 09
Vendredi, 11.1. départ en fanfare de nos hommes II à Taraman
H3: VBC Tramelan – VB – 0-3
Très belle victoire de la 2 de VB et meilleure prestation. Bravo et félicitations aux 10 joueurs. Les hommes sur le banc ont fait équipe avec le 6 de base. Au début du match, j'ai convenu avec les joueurs que l'objectif était la victoire. De ce fait contre cet adversaire nous devions aligner le 6 de base le plus performant. Dans le sport il y a une devise, on ne change pas une formation qui gagne, donc les joueurs sur le banc n'ont pas eu beaucoup de temps de jeu. Mais ces joueurs auront l'occasion de jouer et montrer leur capacité lors des deux matchs du dimanche 18 janvier. Ils seront aidés au NG.
Samedi 12.1. victoire de notre équipe dames II au 3-0
D3: VB – VFM – 3-0
Sans trop forte, nos dames ont remporté une nouvelle victoire, bravo et félicitations. Merci au coach Matteo pour son bon travail.
Vendredi 18 janvier 2013 au NG à 20h30 – 2 matchs
H2: VB – VBC Nidau B / H3: VB – VBC Val Terbi
Vendredi 18 janvier 2013, nos dames I se déplacent à Moutier
D2: 20h30 VBC Moutier – VB
Samedi 19 janvier 2013 au NG à 18h.
H3: VB – VBC La Vendline
Lundi 21 janvier 2013, nos hommes I se déplacent à Moutier
H2: 20h30 VBC Moutier – VB
Mea culpa (oubli de votre serviteur). Je profite de mon communiqué VB pour remercier mon ami Vvan, président du CC Biemme pour son engagement lors de l'action thé Frater du 24.12.2012.
Amis et fans de VB, allez encourager nos différentes équipes.
VER

CROSS-CLUB NIDAU

Président: Pierre-Louis Wermelle
2340 Le Noirmont
tél. 032 953 10 46 (privé)
Local: restaurant Belmondina, Nidau
Assemblée générale et soirée annuelle
L'AG d'une durée de 1h15 env. aura lieu samedi 27 février à 17h au restaurant Büren/La Sirena, à Aegerten. Elle sera précédée de 19h de la soirée annuelle. Noubliez-pas de vous inscrire jusqu'au 22 janvier auprès de Pierre-André en envoyant le coupon joint à l'invitation, par courriel ou par téléphone. Au cas où vous ne pourriez participer à l'AG, amiez-vous la gentillesse de le faire savoir à votre président. Et si vous avez une demande de comité, l'avancez merci.
Comité du club
Rendez-vous mardi 22 janvier à 20h15 au Belmondino pour une dernière mise au point avant l'AG.
Pierluo

LES BRANLE-GLOTTES

Président: Walter Thelliez
Römerstrasse 30, 2563 Ipsach
tél. 076 416 69 40, www.branle-glottes.ch
Local: rue de la Thielle 4, 2503 Biemme
Echos des Marmouzets
Bien au chaud dans notre local de répétitions nous avons repris quelques chants qui étaient en stand-by. Nous avons eu la visite d'Eddy venu nous écouter et peut-être un nouveau venu parmi nous. A la fin de la répét, Nicolas nous a offert une agape pour célébrer son anniversaire et lui en souhaitons encore de nombreux et bien sûr une bonne santé, encore merci. Je profite de cette petite baffouille pour saluer Christiane qui n'avait pas pu nous concocter les pieds de porc pour des raisons de santé, c'est que partie remise m'a-t-elle dit.
Voilà pour cette semaine que je vous souhaite bonne.
Bébert

STÉ JURASSIENNE D'ÉMULATION

c/o Ch. Garbani, rue Aebi 74, 2503 Biemme
Co-présidentes: Chantal Garbani & Marie-Isabelle Cattin
Mobile: Chantal Garbani, 079 357 25 05
Chers amis,
Nous étions 20 samedi passé pour découvrir l'exposition consacrée à Muret Oppenheim et de jeunes surréalistes au Kunstmuseum de Berne. Grâce aux explications de notre guide, nous avons pu mieux comprendre ces œuvres assez énigmatiques et déconcertantes.
Il reste quelques places pour la saucisse au marc: à la distillerie de Douanne le lundi 18 février à 19h. Merci de vous annoncer rapidement auprès de la soussignée qui transmettra à la société française.
Notre assemblée générale est prévue le vendredi 15 mars à 18h30. Nous cherchons encore un local et vous communiquerons les détails en temps voulu. Bonne fin de semaine.
Chantal

AMICALE ROMANDE NIDAU

Président: Richard Antille
Route d'Aegerten 12, 2503 Biemme.
tél. 032 331 69 46
Local: Restaurant Romanica, Port
Chères, chers membres et amis
Nous voici au début d'une année nouvelle, année que je vous souhaite belle, joyeuse, ensoleillée, pleine de bons moments entre amis, etc. etc. Je pense que vous avez bien passé le cap des douze coups et, qu'après avoir pris de super résolutions vous en êtes, à présent, à la période de jeûne et d'abstinence. Trêve de plaisanterie voici la suite du programme 2013:
Première rencontre 2013 – radette
Notre première rencontre 2013 sera celle de la traditionnelle radette, rencontre qui aura lieu le mardi 12 février au Romanica à Port. L'invitation, avec bulletin d'inscription, vous parviendra d'ici peu. Merci de réserver cette date dans vos agendas.
Amicalement.
Suzé

RÉSEAU D'ÉCHANGES RÉCIPROQUES

DE SAVOIRS, R.E.R.S.
Présidente: Danielle Blaser
Case postale 1025, 2501 Biemme
www.ers-bienne.ch
Ouvert à tous
Venez nous rendre visite à notre local de la vieille ville à Biemme, rue des Fontaines 1, au 1er étage. Nous nous retrouvons chaque mardi mercredi du mois afin d'échanger nos connaissances et nos savoirs. Toutes nouvelles idées et propositions sont les bienvenues. Notre prochaine réunion est prévue le 30 janvier 2013. A bientôt.
Lucette

L'AUDACIEUSE

Présidente: Françoise Grand
Rue des Jardins 13, 2502 Biemme
tél. 032 342 78 22
site: www.audacieuse-bienne.ch
Assemblée FJM
Cette 121e assemblée ordinaire des délégués de la Fédération Jurassienne de Musique organisée par la Fanfare Fontenais-Villars aura lieu dimanche prochain 20 janvier 2013 à 9h30 à la halle polyvalente de Fontenais.
Bon rétablissement
A notre membre fondateur et président d'honneur Roland Prost «Prospen» qui a dû se faire retirer un doigt, suite à son calcul rénal, en ce début d'année. Que tous se rassurent, aux dernières nouvelles il va bien.
Marche de la société
Afin de marquer dignement cette nouvelle année, notre amie Helga Pfeuti, épouse de notre directeur n'a pas hésité à offrir un délicieux gâteau lors de notre dernière répétition. A l'occasion de cette dernière répétition une visite éclairée de notre ancien cor «Dédé l'Africain» de retour pour quelques jours de la Côte d'Ivoire nous a occasionné bien du plaisir.
Pensée sur la musique
Une vocation musicale est un miracle qu'il faut faire avec soi-même.
Répétitions
Pour les musiciens et les amis, tous les mercredis de 19h à 21h au «Grotto». Fafûte

SOCIÉTÉ FRANÇAISE

Personne de contact: Alain Loigerot
Mittelstrasse 35
2552 Orpund.
tél. 032 355 22 26
Chers amis,
Nous vous remercions, que comme chaque année, les initiés puissent se retrouver lundi 18 février 2013 à la distillerie de Douanne à 19h pour la dégustation de la saucisse au marc. Vous recevrez prochainement une circulaire pour l'inscription. Bonne fin de semaine.
Chantal

SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE

Présidente: Rose-Marie Biolley
Ch. des Fiétoles 40, 2503 Biemme.
tél. 032 365 25 31. Local: restaurant des 3 Sapins, rue de Brétag 93, Biemme
Quelques excusés, des salutations de Renée Lebet et de Thérèse.
Attention
Nouvelle date à retenir, la choucroute le 6 avril, le rôti le 5 octobre, St. Nicolas le 14 décembre. Pour prolonger un peu cette courte semaine, Marguerite nous lit un witz, elle rait tant qu'il fallait nous aussi échauffer de rétro même avant qu'elle ne lise la suite, quelle bien cela fait de se dilater la rate. Prochaine assemblée le 12 février au camotzet, habillez-vous, ce n'est pas chauffer là en bas.
Tout du bon à tous.
Ch.

BRIDGE-CLUB

Présidente: Marina Zingg
Unter Kanalweg 27 2560 Nidau.
tél. 032 331 52 80.
Local: rue Neuve 40, 1er étage
C-à-pès les premiers résultats de la nouvelle année, ceux du tournoi Howel du 8 janvier dernier auquel 10 paires ont participé. Ont obtenu un résultat supérieur à 50%: 1er MM. E. Kobi/1. Tissot (61.16%); 2e Mme M. Zingg/M. D. Ryser (58.86%); 3e Mme A. Baumann/M. M. Fahmi (56.20%); 4e Mmes B. Grob/ G. Grob; 5e Mmes G. Evard/VSchläfli. Félicitations à toutes et tous!
Les agendas n'étant en ce moment pas encore complètement remplis, j'en profite pour vous rappeler les événements de l'année en cours: dimanche 14 avril: challenge en deux séances, une le matin, l'autre l'après-midi, dimanche 18 août, 14h: tournoi champêtre; samedi 21 septembre, 14h: open de Biemme; mercredi 9 octobre, 19h: simultané suisse; mardi 29 octobre, 19h: assemblée générale; samedi 7 décembre, 14h: tournoi de Noël. Prenez-en bonne note et réservez ces dates! Merci!
S.

CHEUR-MIXITE PÉRY-SONCEBOZ

Président: Mary-Claude Lécureux
Rue Neuve 5
2605 Sonceboz
tél. 032 489 24 93
Comme le temps passe vite
Il est encore juste temps de vous souhaiter la bonne année. J'espère que 2013 vous apportera à tous la joie et la santé. Pour passer une belle année, rien de tel que de chanter et de partager des moments d'amitié. Alors vous qui hésitez encore à nous rejoindre l'année passée, il est temps maintenant de prendre une bonne résolution! Dès ce soir, nous vous attendons à 20h15 à la salle paroissiale de Péry.

Dans notre agenda de ce mois

Samedi passé, le directeur et la présidente, se rendaient à l'assemblée des chanteurs du bas vallon pour la mise en place de notre prochain Festival. Ce dernier aura lieu le 4 mai 2013 à Lambongo et sera organisé par la société de l'Arzillière. Lundi 28 janvier, Jean-Daniel, représentera notre chœur à l'assemblée du cartel de Péry.
Mary-Claude

FC LA NEUVEVILLE-LAMBOING

Président: Michel Lebet
Ch. du Tirage 17 2520 La Neuveville.
tél. 079 449 29 34
FC LNL: case postale 414, La Neuveville
Soirée du club – de haut en bas
Cette année, la deuxième équipe du FC La Neuveville-Lamboing a le plaisir de vous présenter la soirée annuelle du club qui se déroulera le samedi 26 janvier 2013, dès 18h30, à la salle du bâttoir à Diesse. Un apéro offert précédera le traditionnel repas et diverses activités animeront la manifestation. Au menu: buffet de salades, pavé de boeuf /milles herbes, légumes gourmands et pommes de terre sautées, crème d'ananas accompagnée de sa pâtisseries. Après le festin, il sera possible de danser jusqu'au petit matin au rythme des sons de nos plus fidèles Djs. Dans l'ambiance du thème «entre plages et montagnes», préparez-vous à une soirée mémorable. Inscriptions via le site www.fdn.ch ou nicolas.stalder@unine.ch (06 079 424 03 12). Un service de car (Notambus) est prévu pour le Plateau et La Neuveville. Prix de la soirée: 45.-

SKI-CLUB ROMAND

Président: Claude Perrenoud
Rue Centrale 32a, 2502 Biemme
tél. 079 629 08 70
nichele.voiron@bluewin.ch
Cette fois c'est parti, la saison des courses a débuté pour nos coureurs. Les plus jeunes étaient au Seltill pour le Raiffeisen Trophy 2013. Jael est montée sur la 3e marche du podium. Bravo Jael! Quant à Maë et Mathys, ils ont terminé à la 7e resp. 9e place alors que Candide finissait 12e de sa catégorie et Kéo à la 11e. Un Bravo à toutes et à tous ainsi qu'un grand merci à Lédir, Laurent et Alex qui les ont accompagnés et coachés alors que Clavin prenait un dimanche de congé bien mérité après 2 semaines intensives couronnées par l'obtention du 1-5-2. Félicitations Claude!
Samedi 19 janvier c'est chez nous, aux Prés d'Orvin, que débute la Ragusa Ski Cup, avec 2 slaloms, organisée par notre club. Rejoignez-nous pour vivre ce moment de compétition de ski alpin avec les meilleurs skieurs et skieuses de la région qui attendent de voir les résultats de leur minutieuse préparation. Pour vous accueillir, une buvette dans la neige et beaucoup d'ambiance vous attendent. Venez nombreux!
Cordiales salutations.
Michèle

www.journaldujura.ch

Cliquez sur www.journaldujura.ch pour trouver le nouveau site de la Voix romande Biemme et environs et notamment les détails sur: son organisation, ses sociétés membres, ses statuts/règlements, ses derniers PV d'assemblées, ses archives, etc.



FORMATION
Les défis de Florent Cosandey
PAGE 2

JEUDI 24 JANVIER 2013 | www.journaldujura.ch | N° 19 | CHF 2.50 | JA 2500 Bienne



L'ÉDITO

PIERRE-ALAIN BRENZIKÖFER
pabrenzikofer@journaldujura.ch

Gouverner: entre prévoir et subir...

On ne pourra certes jamais le contrôler. Mais si le Conseil exécutif était à majorité de droite, la majorité parlementaire, qui l'est résolument, lui aurait-elle imposé cet exercice un brin humiliant qu'est la révision totale, mais surtout aussi radicale, de la loi sur le Grand Conseil? Texte où toutes les propositions gouvernementales ont été sèchement écartées, parce qu'uniquement soutenues par le Parti socialiste et les Verts. Comme ces deux formations sont majoritaires au gouvernement, ceci explique un peu cela. Même si la droite parlementaire s'en défend comme une belle diablesse et que personne, au sein des deux cénacles, ne nie la nécessité de renforcer le pouvoir du législatif.

A l'avenir, donc, le Grand Conseil sera plus efficient. C'est un terme à la mode, qui pré suppose cependant l'essence. Surtout, le parlement pourra mettre résolument son nez – gros ou aquilin – dans les prévisions financières de l'Etat et même dans le budget. La fameuse motion financière lui permettra en effet de peser sur ce dernier, quand bien même la Constitution en fait en principe une tâche gouvernementale. De moins en moins casanier, le plénum pourra s'occuper de relations extérieures genre Question jurassienne. A ce propos, hier, certains n'ont pas manqué de clamer que le Grand Conseil n'aurait jamais accepté que le vote communaliste figure dans la Déclaration d'intention. Et peut-être même pas l'excellent Accord du 25 mars 1994, ce qui aurait été très grave, se permettra-t-on d'ajouter. Un parlement qui a enfin créé de nouvelles commissions permanentes formées de spécialistes pour mieux juguler une administration évidemment retorse et un exécutif forcément roublard. Verra-t-on à l'avenir les seuls profs composer la Commission de la formation et les tiers-mondistes brevetés squatter celle des Affaires sociales? Cela promet...

En tout état de cause, le Grand Conseil a fait un choix qui n'est pas vraiment celui du gouvernement... rose-vert. De quoi mettre au rancart, pour ce dernier, le fameux «gouverner, c'est prévoir» au profit du «c'est subir»? A l'avenir, il devra agir un brin menotté. Les députés se souviendront cependant de cette phrase prémonitrice d'Andreas Rickenbacher: «Si le gouvernement est faible, le parlement ne parviendra jamais à compenser cet état de fait...»

Le Grand Conseil rogne les prérogatives de l'Ours

CLAIR ET NET Le Parlement bernois a accepté hier, au terme d'une première lecture, la nouvelle loi sur le

Grand Conseil. Revu de fond en comble, ce texte a été accepté par 95 voix contre 30 et 17 abstentions.

A l'avenir, le gouvernement verra donc ses prérogatives un brin rognées par le législatif...

PAGE 3

Un lien vital entre le centre et les Champs-de-Boujean



OLIVIER GRESSET

TRAFIC Le premier coup de pioche de la future halte CFF «Biel/Bienne Bözingenfeld/Champs-de-Boujean» a été donné hier en présence d'un panel d'invités (ici la responsable du projet, Carola Wasmuth). La gare sera inaugurée le 15 décembre.

PAGE 5

OLIVIER GRESSET



BIENNE

Le canton fulmine contre le collectif Biotop

PAGE 4

GRANDVAL

Une centenaire qui ne manque pas de souffle!

PAGE 6

SNOWBOARD

Emilie Aubry se met à l'heure des Mondiaux

PAGE 17

SOMMAIRE

Mortuaires	PAGE 12
A votre service	PAGE 13
Sorties	PAGE 15
Voix romande	PAGE 22
TV	PAGE 26
Météo	PAGE 32



STÉPHANE GERBER



MARCEL GERMANN

Portrait d'un policier qui cartonne sur scène

Le JdJ s'est entretenu avec Marcel Germann, chef de la police territoriale du district de Moutier et bassiste du célèbre groupe de country Les Honky Tonk Farmers. Portrait d'un homme passionné au parcours atypique.

PAGE 11

ERIC LAFARGUE



HOCKEY SUR GLACE

Genève-Servette se met en quatre pour Reto Berra

Depuis des semaines, le HC Bienne est accroché à la décision de son ange gardien. Restera, restera pas? Nouvelle évolution dans le dossier. Genève lui a transmis une offre comprenant une clause libératoire pour la NHL. Info confirmée par Reto Berra.

PAGE 17

22 VOIX ROMANDE

CLUB FILM ET VIDÉO

Responsable: **Peter Fischer**

Weidstrasse 58, 2503 Bienna,
tél. 032 365 00 75

Local: restaurant Romantica, Port

Assemblée générale

L'assemblée générale de notre club aura lieu le 29 janvier 2013 à 20h au restaurant Romantica, à Port. L'année 2012 a été une bonne année. Le festival que nous avons organisé nous a donné beaucoup de travail, mais a aussi eu beaucoup d'effets positifs. Nous pouvons noter une meilleure cohésion entre les membres de notre club, de nouvelles adhésions et une augmentation de la fréquentation de nos séances. Venez nombreux à l'assemblée générale. Nous devons continuer sur cette lancée et avons besoin de vos avis, vos commentaires, vos critiques et propositions pour que la 101^{ème} année de notre existence soit encore plus belle que notre centième. **Michel Juillerat**

CROSS-CLUB NIDAU

Président: **Pierre-Louis Wermelle**

2340 Le Noirmont

tél. 032 953 10 46 (privé)

Local: restaurant Belmonto, Nidau

Assemblée générale

Rendez-vous samedi 2 février à 17h au restaurant Bären/La Strega à Aegerteron pour l'AG qui devait durer 1h15 environ. La soirée annuelle suivra dès 19h au même endroit. Si vous n'êtes pas encore inscrits, vous pouvez encore le faire jusqu'à ce soir 24 janvier au plus tard.

Prompt rétablissement

Notre ami cycliste Eric a les articulations qui sifflent! Il se fait opérer aujourd'hui même pour la pose d'une prothèse de la hanche à la clinique de Rothorn. On lui souhaite une bonne convalescence, nos meilleurs vœux pour qu'il retrouve rapidement l'intégrité de ses moyens pour pouvoir à nouveau chevaucher sa petite reine!

Coupe du Vignoble, Cortaillod

Organisée par le dynamique CEP Cortaillod, cette compétition qui se déroule en plusieurs manches sur le même parcours de 8,2km est une excellente préparation pour des échéances plus importantes. Flavio a réalisé le temps de 34'14 et André 48'30. Bravo Messieurs! prochaine manche: 9 février.

Pierlou

SKI-CLUB ROMAND

Président: **Claude Perrenoud**

Rue Centrale 32a, 2501 Bienna

tél. 079 629 08 70

michele.voitot@bluewin.ch

Excellent début de saison pour les excellents débutants et compétiteurs du SCRB. Notamment pour Jaël qui a remporté la Marti Cup sur Fruiting devant les 39 jeunes filles en lice. Un grand bravo pour cette belle médaille d'or Jaël! Superbes résultats également pour Thibaud lors des premières manches de la Rabat Ski Cup. Il est rentré à la maison avec deux médailles d'argent et une de bronze. Bravo Thibaud.

Vous trouverez tous les résultats du week-end sous www.skiclubromandbienna.ch

FC LA NEUVEVILLE-LAMBOING

Président: **Michel Lebet**

Ch. du Tirage 17, 2520 La Neuveville,

tél. 079 449 29 34

FC LNL: case postale 414, La Neuveville

Tournoi en salle

Le FC LNL a participé au tournoi indoor du FC Aurore dimanche dernier. Dans la catégorie 2e-3e ligue, il a perdu ses trois matches de qualification, contre Grünstern (0-4), Diesbach (3-5) et Bienna II (6-1). Au classement final, il termine 10^{ème} et bon dernier de cette manifestation.

Vidéos

Il est très intéressant de découvrir sur le site du FC LNL, relayé par YouTube, les moments forts des matches de gala du 24 juin 2012 qui opposaient dans un 1er temps le FC LNL II au HC Biel/Bienne et ensuite la 1re équipe du lieu face à l'équipe nationale senior coachée par Gilbert Gress. A voir! Plus d'infos sur www.fcnl.ch

Olaf

Appel à toutes les sociétés affiliées à la Voix romande

Afin d'étoffer le site internet de la Voix romande, nous sommes à la recherche d'archives papier d'anciennes publications, format original et pages complètes des années 1929 à 2007. Pour cela, aimez-vous la gentillesse de transmettre vos documents à l'adresse suivante du webmaster de la Voix romande:

Jean-Claude Lièvre
Mont-Tillier 5
2534 Orvin

Les archives seront numérisées à leurs propres soins et ensuite renvoyées à leurs propriétaires.

Aidez-vous également la gentillesse de nous transmettre les dates de vos manifestations (soirées, concerts, etc.) afin de les faire figurer dans l'agenda du site, les flyers, PDF photos et affiches sont également bienvenus.

Adresse E-mail: voix-romande-bienne@bluewin.ch

Le webmaster vous en remercie. **JCL**

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Président: **Jean-Yves Henzen**

Nes Marches 26, 2088 Cressier,

tél. 032 757 31 30

Local: restaurant Romand, Bienna

Apertu de l'Assemblée (suite)

Pierre nous informe que notre traditionnelle radelette du CB aura lieu de jeudi 7 février à la cantine de la Posalux. Les radelets sont trouvés, les serveuses aussi sans oublier les préposés à la cuisine et Lucie à la salade de fruits. D'avance merci à toutes et à tous. Je vous en reparlerai dans une prochaine VR.

Assemblée générale

Elle aura lieu le 23 mars aux Trois Sapins et comme cette année il n'y aura pas de théâtre nous avons trouvé une autre formule. J'y reviendrai aussi en temps utile.

Divers

Le vice-président fait son habituel tour de table afin de nous laisser nous exprimer et de ce fait nous apprenons qu'Yvonne et René Zuber nous envoient leurs meilleures salutations. A 21h51 Pierre dit cette première assemblée de l'année 2013 et nous passons encore un long moment ensemble à relater le monde. Bonne semaine à tous. **Jo la Retour**

LA LYRE

Président: **Bernadette Hausmann**

rue du Lac 5, 2520 La Neuveville,

tél. 079 405 00 31. Local: aula Ecole des

Platanes. Répétitions: me 19 h 30

Hello! Pas grandes informations pour cette semaine en part vous rappeler l'assemblée générale du 8 février. Des changements importants au sein du comité auront lieu donc nous cherchons des bonnes âmes! Le 2 février nous donnerons un petit concert au home Montagu à La Neuveville.

Le coin des malades est malheureusement chargé et nous envoyons nos meilleurs vœux de santé à tous.

A signaler également un membre de notre société qui va fêter son demi-siècle le 26 janvier. Avez-vous trouvé de qui il s'agit? Nous lui souhaitons un très bel anniversaire et formons nos souhaits les plus sincères pour un autre demi-siècle étonnant! Que tous les rêves se réalisent et nous de nous!

Et Jacques Brél nous souhaite à nous tous des silences, des chants dououreux au réveil et des rêves d'enfants, de résister à l'enlèvement, à l'indifférence et aux vertus négatives de notre époque, mais surtout il nous souhaite d'être nous. **Christine**

CAMPING CARAVANING

Président: **Vwan Panz**

Grand-Rue 19, 2603 Péry,

tél. 032 485 19 05

Local: restaurant Romand

Carnet Camping International (CCI)

La carte CCI fait office de pièce d'identité sur les campings. Lannée passée, la FSC a reçu à plusieurs reprises des remarques concernant quelques gérants de camping qui n'acceptent la carte CCI que si toutes les données y sont correctement consignées. Souvent le numéro du passeport ou de la carte d'identité ainsi que le lieu de délivrance manquent. L'utilité de la carte est donc remise en question par de nombreux campeurs irrités. Nous vous conseillons de bien contrôler les données de votre carte CCI et de signaler les éventuelles erreurs au président. Dès 2014 les cartes CCI ne seront plus délivrées que si toutes les données y sont mentionnées. En cas de doute, le président vous renseignera. **Le Nomade**

SOCIÉTÉ D'ÉCHECS

Président: **Michel Georg**

Rischnistrasse 21, 2502 Bienna

Local: Bar à l'air, Crêt des Fleurs 24

<http://www.spe-biel-bienne.ch>

Championnat suisse juniors

2e tournoi qualificatif du 18 au 20 janvier à Riehen

U10, 39 participants et 7 rondes; Daria Fovini 20e sur la liste de départ totale 4 points et occupe le 17^e rang. Une performance remarquable.

Jeudi 17 à Porrentruy
D4: FSG Avenir Porrentruy - VB = 1-3
Bon match de nos dames II et félicitations pour cette nouvelle victoire.

Vendredi 18 et samedi 19 au NG = 3 victoires
H2: VB - VBC Nidau B = 3-0
Nos hommes I ont remporté ce derby en disputant un très bon match. Bravo et Félicitations.

H3: VB - VBC Val Terbi = 3-0
H3: VB - VBC La Vendline = 3-0
Très bonne prestation de nos hommes II. Bravo et félicitations pour ces deux victoires.

Vendredi 25.1 au NG - LAC
D4: à 20h30 - VB - VBC La Vendline
D2: à 20h30 - VB - VBC Trelaman

Samedi 26.1 au NG - LAC
H2: à 18h - VB - VBC La Suse
D3: à 18h - VB - VBC Trelaman

Jeudi 31.1 nos dames I se déplacent à Delémont
D2: salle EFGS à 20h30: VBC Delémont - VB
Amis et fans de VB allez encourager nos différentes équipes. **VER**

SOCIÉTÉ ORNITHOLOGIQUE

«La Perruche»

Hugo Kähler, chemin des Cordiers 13,

2503 Bienna, tél. 079 611 16 79

Local: restaurant Romand, Bienna

Assemblée générale

Bonjour tout le monde. Je vous rappelle que nous allons nous retrouver le samedi 26 janvier pour notre 86^{ème} assemblée générale. Nous nous attendons pour 16h30 au restaurant des 3 Sapins. Après les débats, les personnes qui se sont annoncées participeront au repas. Au plaisir de vous voir nombreux, samedi, passez tous un bon week-end. **Votre chroniqueur**

Contact pour vos annonces publicitaires

Nos conseillers Murielle Grindat et Marie Tomaselli se tiennent à votre disposition pour toutes les questions concernant des annonces publicitaires: jubilé, concert, lotto, portes ouvertes, changements de restaurants, ouverture d'un bistrot, d'un magasin, etc. Elles peuvent vous faire des propositions et vous conseiller selon vos besoins. N'hésitez pas à les contacter directement:

Murielle Grindat 032 344 83 18, 079 607 11 40, mgrindat@gassmann.ch

Marie Tomaselli 032 481 21 09, 079 550 84 97, mtomaselli@gassmann.ch

Sans détour, vous pouvez également créer vous-même votre annonce pour Le Journal du Jura, le Bieler Tagblatt ou pour tous les journaux et Feuilles officielles suisses avec: mygassmannmedia.ch

Chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienna

032 344 83 83

service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

GASSMANN MEDIA SA

MOUVEMENT DES AÎNÉS

Président: **Gilbert Beiner**

Section bernoise

Case postale 199

2501 Bienna

Internet: www.mda-berne.ch

Assemblée générale

Le 19 février à 10h30 au restaurant Bahnhof à Brugg. Places de parc à disposition au bureau.

ligne 7 départ gare de Bienna à 10h15. Midi: menu du jour.

Semaine de dédette

A Davos, du 23 au 30 juin. Inscriptions chez M. Gilbert Beiner au 032 325 18 14.

Boccia

Tous les deux lundis au bocciodrome de Crogsmont, prochaine rencontre le 4 février. Renseignements: Mme May Wuttrich au 032 489 16 21 ou 079 200 89.

Contesues

«A pas contés» du MDA de Bienna, JB et Jura répond à vos souhaits au 032 721 44 44. Avec nos remerciements et salutations.

Le comité. **E Wust**

RÉSEAU D'ÉCHANGES RÉCIPROQUES

DE SAUVOIRS, R. E. R. S.

Président: **Danielle Blaser**

Case postale 1025, 2501 Bienna

www.res-bienne.ch

Passer de bons moments ensemble

Si vous avez un savoir à transmettre ou si vous désirez simplement acquérir de nouvelles connaissances, alors n'hésitez pas, rejoignez-nous. Venez partager vos passions: la peinture, le broilage, l'informatique, les recettes de cuisine, les langues, etc. Nous nous retrouvons chaque dimanche mercredi du mois à 20h, à la vieille ville de Bienna, rue des Fontaines 1, au 1^{er} étage (tourrelle). Notre prochaine réunion aura lieu le mercredi 30 janvier. A bientôt. **Luette**

SAMARITAINS BIENNE-ROMANDE

Président: **Stephan Guggisberg**

tél. 079 433 76 54

Local: Ecole professionnelle,

rue Wasen 1, Bienna

Bonjour les ami-e-s,

Poste sanitaire

La section de Trelaman organise les 14.15 et 16 juin 2013 le poste sanitaire de la 48^e Fête cantonale bernoise des vœudiers. Elle fait appel à tous les samaritains des sections de l'ASBIB afin de donner un coup de main. Vous pouvez vous annoncer auprès de notre président qui vous donnera tous les renseignements nécessaires.

Solutions cordiales. **Josiane**

VOLLEYBOYS BIENNE

Président: **Marco Severino**

Ancienne route du Château 6

2520 La Neuveville,

tél. 079 407 88 09

Mardi 15, au NG

D2: VB - VFM = 1-3
Malgré la défaite, nos dames I ont disputé un bon match.

Jeudi 17 à Porrentruy
D4: FSG Avenir Porrentruy - VB = 1-3
Bon match de nos dames II et félicitations pour cette nouvelle victoire.

Vendredi 18 et samedi 19 au NG = 3 victoires
H2: VB - VBC Nidau B = 3-0
Nos hommes I ont remporté ce derby en disputant un très bon match. Bravo et Félicitations.

H3: VB - VBC Val Terbi = 3-0
H3: VB - VBC La Vendline = 3-0
Très bonne prestation de nos hommes II. Bravo et félicitations pour ces deux victoires.

Vendredi 25.1 au NG - LAC
D4: à 20h30 - VB - VBC La Vendline
D2: à 20h30 - VB - VBC Trelaman

Samedi 26.1 au NG - LAC
H2: à 18h - VB - VBC La Suse
D3: à 18h - VB - VBC Trelaman

Jeudi 31.1 nos dames I se déplacent à Delémont
D2: salle EFGS à 20h30: VBC Delémont - VB
Amis et fans de VB allez encourager nos différentes équipes. **VER**

SOCIÉTÉ ORNITHOLOGIQUE

«La Perruche»

Hugo Kähler, chemin des Cordiers 13,

2503 Bienna, tél. 079 611 16 79

Local: restaurant Romand, Bienna

Assemblée générale

Bonjour tout le monde. Je vous rappelle que nous allons nous retrouver le samedi 26 janvier pour notre 86^{ème} assemblée générale. Nous nous attendons pour 16h30 au restaurant des 3 Sapins. Après les débats, les personnes qui se sont annoncées participeront au repas. Au plaisir de vous voir nombreux, samedi, passez tous un bon week-end. **Votre chroniqueur**

BRIDGE-CLUB

Présidente: **Marina Zingg**

Unterer Kanalweg 27 2560 Nidau,

tél. 032 331 52 80

Local: rue Neuve 40, 1^{er} étage

Quelques informations relatives à la semaine dernière.

Douze personnes – couples, autres – ont assisté à la soirée d'information du lundi 14 janvier présentant à des nouveaux adeptes, le bridge. A son issue, sept à huit personnes ont manifesté leur intérêt pour le cours qui débutera ce jeudi 24 janvier, jour convenant mieux à la majorité des participants que le lundi proposé initialement.

Mardi soir 15 janvier s'est tenu le tournoi Howell réunissant 10 paires. Se sont classés, avec un résultat supérieur à 50%:

1^{er} Mme E. Rickenbach/M. D. Rysler (61.11%);

2^e ex-aequo Mme M. Zingg/M. P. Rolli – MM. E. Kobi/H.P. Grob (59.26%);

3^e Mme A. Baummann/M. M. Fahrni (52.78%);

4^e Mme A. Schoni/M. D. Racle. Bien joué!

Le bridge du jeudi après-midi, bien fréquenté habituellement, n'a réuni le semaine dernière que trois tables. Un après-midi de jeu convivial et apprécié de tous!

L'AUDACIEUSE

Présidente: **Françoise Grand**

Rue des Jardins 13, 2502 Bienna

tél. 032 342 78 22

site: www.audacieuse-bienne.ch

Assemblée FJM

Lors de cette 13^{ème} assemblée des délégués de la Fédération jurassienne de musique qui avait lieu à Fontenay-Villars, deux musiciens de notre Batterie-Fanfare ont été honorés, notre président honneur Roland Probst, et Robert Ulrich pour 60 années d'activité et Robert Ulrich pour 50 années. Nous suis vives félicitations à ces deux musiciens méritants.

Calendrier des manifestations
Samedi 11.5.2013: cueillette des narcisses à Albeuve.

Dimanche 12.5.2013: concert pour la fête des mères. Vendredi 21.6.2013: fête de la musique à Port. Samedi 22.6.2013: cortège pour la fête fédérale de gymnastique à Bienna. Samedi 29.6.2013: concert à la Braderie. Samedi 24.8.2013: concert à Kirchleuren. Samedi 31.8.2013: concert à la fête de la vieille-ville.

En complément, je vous rappelle notre «Festival des Fanfares» du mois d'octobre de cette année.

Bon rétablissement
Il semblerait que le méchant virus contacté par nos deux amis «Marcel Gramo» et «Succette» ne se résorbe pas aussi facilement. Etape suivante, bien vite vous remettre pour participer à nos prochaines échéances.

Merci présidente
Un grand merci à Françoise pour la délicieuse soupe à la couque (sel de Marcel) qu'elle nous a préparé à l'occasion de la dernière répétition.

Le mot de la semaine
Il faut travailler, sinon par goût, au moins par désespoir, puisque, tout bien vu, travailler est moins ennuyeux que s'amuser. **Faflüte**

FC EVILARD
Président: **Klaus Hablerla**

Case postale 3, 2533 Evilard, Local:

Club-house de Sonpneu,

tél. 032 322 77 20, www.fcevilard.ch

Bonjour à tous,

En attendant que la neige laisse sa place aux belles pelouses toutes vertes, je vous propose un entretien avec, nos principaux coachs. Ils vous disent le bilan du premier tour et parlent un peu de l'avenir.

Nous commençons avec Piero Valazza, coach de la «2». Pour rappel, la «2» se trouve actuellement à la deuxième place de son groupe, compte 20 points et est à un point du leader, Pieterlen.

Piero, quel bilan tires-tu de ce premier tour? Bien plutôt mitigé, je m'explique. On ne pouvait pas espérer mieux quand on réste en moyenne pas plus que 7 à 8 joueurs régulièrement aux entraînements. Grand coup de chapeau aux joueurs les plus assidus – Romain Bultj

OUTLET
SPORT - ADVENTURE - LIFESTYLE
IPSACH - MÜNTELIER - OUTLET24.CH
SALE
Dès le 1.2.2013 SOLDES
sur les articles de
sport d'hiver.
Profitez de l'aubaine!

Le nouveau régime de TVA enfonce les revenus modestes

FISCALITÉ Le Conseil fédéral a proposé hier de remplacer les trois taux actuels de TVA par un système à deux taux. Le taux normal resterait fixé à 8%, tandis que le taux réduit serait fixé à 2,8% ou 3,8% selon la variante retenue. La restauration et l'hôtellerie seront les grands bénéficiaires de cette réforme. Les revenus modestes, en revanche, paieront la facture... **PAGE 23**

A l'unanimité, les députés jurassiens ouvrent les bras au Jura bernois



GRAND CONSEIL
S'augmenter ou non? Telle est la question... **PAGE 2**

MOUTIER
Clavecin et musique electro se côtoient **PAGE 6**



HANDBALL
Le HS Bienne vise la stabilité en LNB **PAGE 15**

SOMMAIRE

Portrait	PAGE 10
Mortuaires	PAGE 11
Sorties	PAGE 13
Divertissement	PAGE 18
Voir Romande	PAGE 20
TV	PAGE 22

PARLEMENT JURASSIEN Sans surprise, les parlementaires ont accepté par 59 voix sans opposition et sans abstention l'ajout d'un article 139 à la Constitution. Celui-ci accorde au Gouvernement jurassien la compétence de lancer les démarches pour créer un nouveau canton formé du Jura et du Jura bernois. Les citoyens voteront cet automne. **PAGE 3**



BIENNE
Un jardin communautaire en passe de sortir de terre
Le rêve de l'association Arbre à palabres est sur le point de devenir réalité: un jardin communautaire devrait voir le jour au chemin de la Passerelle dans le quartier de Madretsch. La parcelle sera louée à la Ville, mais une entente doit encore être paraphée. **PAGE 5**



CORTÉBERT
Le nouveau quartier des Oeuchettes sera futuriste!
L'architecte biennois natif de Cortébert Pierre Liechi et le maire du village Michel Walther se réjouissent de voir émerger le futur quartier des Oeuchettes. Dix-sept maisons verront le jour selon un concept harmonieux. **PAGE 7**

20 VOIX ROMANDE

SOCIÉTÉ CYNOLOGIQUE

Président: Jean-Daniel Zeller

tél. 032 342 61 16

Local: cabane près des Ecluses, Port
www.kvbiel-cynobienne.ch

Les cours suivants, ouverts à tous, sont prévus en 2013

Cours d'éducation (des 4 mois) du 1701 au 0703 / du 02.05 au 2706 / du 22.08 au 10.10.2013. Cours pour jeunes chiens (de la 17e semaine à 7 mois) du 1403 au 2504 / du 04.07 au 1508 / du 17.10 au 28.11.2013. Cours d'introduction à l'Agility (des 1re année et cours d'éducation suivi) du 15.04 au 16.09.2013. Les classes de jeux pour chiots (socialisation de la 8e à la 16e semaine) ont lieu tous les samedis de 10h à 11h. Toutes les autres informations utiles liées à notre société et aux cours sont disponibles sur le site: www.kvbiel-cynobienne.ch

Attention à la nouvelle loi cantonale sur les chiens dès le 01.01.2013 (en bref)

Une assurance RC d'un montant minimal de 3 millions est obligatoire pour tout détenteur de chien. Les chiens ne peuvent pas être laissés sans surveillance dans les espaces publics et doivent pouvoir être maîtrisés à tout moment. Les chiens doivent être tenus en laisse dans les parcs, les aires de jeux et de sport publiques, dans les transports publics, dans les gares et aux arrêts ainsi que dans les pâturages où séjourne du bétail. Il est interdit de promener plus de 3 chiens simultanément. Des dérogations ne s'appliquent qu'aux spécialistes certifiés (p. ex. formateurs reconnus, personnes avec formation spécifique, chasseurs avec attestation). Les déjections doivent être éliminées de toutes les propriétés de tiers. Bonne semaine, **Président**

FANFARE MONTAGNARDE PLAGNE

Président: Marc Grosjean

Haut du Village, 2536 Plagne.

tél. 032 358 15 19

Local: hôtel du Cerf, 2536 Plagne

Assemblée générale

Dimanche 31er est tenue l'Assemblée générale de la fanfare Montagnarde de Plagne.

La société envisage l'année 2013 avec confiance, en s'appuyant sur des finances saines mais également grâce à la bonne entente qui régit entre les musiciens et le dynamique directeur Jean-Claude Cléin. Les musiciens sont en préparation de leur concert annuel, qui aura lieu le samedi 6 avril. Suivront une aubade pour la fête des mamans le 11 mai, la participation au Festival des fanfares à Orvin le 16 juin, le concours de tracteurs le 8 septembre et le match au loto le 2 novembre. L'année 2014 comportera un gros défi pour la fanfare de Plagne, soit l'organisation du Festival des fanfares du Bas-Vallion et du Pied du Chasseral. Un comité a été créé dans cette optique.

A relever encore le mérite de René Voiblet et Marc Grosjean, qui célèbrent cette année, respectivement 50 et 55 ans de musique. mya

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE

Président:

Eric Aellen

tél. 032 341 18 14

Chers amis neuchâtelois,

Notre assemblée générale du 18 janvier s'est bien déroulée. Nous étions 18 personnes et en sachant que notre société compte 56 membres, ce n'était pas vraiment la grande foule. Notre prochain rendez-vous est fixé au 2 mars pour la commémoration du 1er mars neuchâtelois. Cela aura lieu au restaurant de l'Union, dès 11h30 pour l'apéritif. Au menu: fondue bourguignonne, 44.-fr. dessert et service compris. Veuillez vous adresser chez Eric pour la réservation. Le repas sera suivi d'un verre. Si vous avez des lots à disposition, veuillez avoir l'obligeance de me les remettre. Mon adresse: 32, rue de l'Argent, Biènet, tél. 032 317 75. J'espère que nous serons un peu plus nombreux à cette fête!

Bonne salutations et à bientôt!

MOUVEMENT DES AÎNÉS

Président: Gilbert Beiner

Section Bernois

Case postale 199

2501 Biènet

Internet

www.mda-berne.ch

Assemblée générale

Le 19 février à 10h30 au restaurant Bahnhof à Brugg. Places de parc à disposition ou bus ligne 7, départ gare de Biènet à 10h15. Midi: menu du jour.

Semaine de détente

A Davos, du 23 au 30 juin. Inscriptions chez M. Gilbert, 2501 Biènet, tél. 032 325 18 14.

Boccia

Tous les deux lundis au bocciodrome de Congnand, prochaine rencontre le 4 février. Renseignements: Mme May Wuthrich au 032 489 16 71 ou 079 200 89.

Contesques

«A pas contes» du MDA de Biènet, JB et Jura répond à vos souhaits au 032 721 44 44.

www.journaldujura.ch

En 2013, Le Journal du Jura fête son 150e anniversaire. Découvrez sur son site www.journaldujura.ch les différents articles consacrés aux 150 premières années de votre quotidien préféré ainsi que les éditions spéciales qui paraîtront à chaque fin de mois.

VOLLEBOYS BIENNE

Président: Marco Severino

Ancienne route du Château 6

2520 La Neuveville,

tél. 079 407 88 09

Lundi, 21 à Moulier

H2: VBC Moutier – VB – 0-3

Nos hommes l'ont dû braver ferme pour remporter cette victoire. Bravo et félicitations.

Vendredi, 25.1 et samedi, 26.1 au NG: 4 victoires

D4: VB – La Vendline = 3-1

D2: VB – VBC Tramelan = 3-0

D3: VB – VBC Suse = 3-0

D4: VB – VBC Tramelan = 3-0

Belle performance de nos 4 équipes. Bravo et félicitations pour ces nouvelles victoires. Vous pouvez consulter les classements le mardi dans votre journal préféré.

Vendredi, 1.2 au NG Lac à 20h30

H2: VB – SMG Bième

Samedi, 2.2, nos M19 se déplacent à la Chau-de-Fonds

Départ à 7h devant le Palace, horaire des matches:

9h: Chau-de-Fds – VB

10h30: VB – Colbier

12h30: VB – Porentruy

Samedis 11 et nos hommes

I se déplacent à Nidau, salle Beunden

D4: 15h30 VBC Nidau – VB

H2: 15h30 VBC Nidau – VB

Amis et fans de VB, venez encourager nos équipes à Nidau.

A demain soir au NG.

VER

CAMPING CARAVANING

Président: Yvan Paroz

Grand-Rue 19 2603 Péry,

tél. 032 485 19 05

Local: restaurant Romand

Rappel

Nous vous appelons que les éventuelles mutations pour les cartes C/13 doivent parvenir au président aujourd'hui encore. Les nouvelles cartes C/13 valables pour 2013 seront commandées à la Fédération suisse de camping encore cette semaine. Le Nomade

LA CHORALE DE BIENNE

Président: Pierre Fankhauser

Chemin du Tilleul 46, 2503 Biènet

tél. 079 432 07 01

www.chorale-bienne.ch

Anniversaires

La cuvée de janvier 2013 a été riche en qualité. Il n'est certainement pas aisé de naître en hiver. En complément de Jean-Pierre Missy (30), nous avons le plaisir de souhaiter celui de notre président Pierre Fankhauser (2001) et d'yves Mattmann.

Assemblée générale

Samedi 26 janvier, notre assemblée générale s'est déroulée au local de répétition du home Cristal. Tout s'est déroulé dans la bonne humeur. Cette dernière a été bouclée par l'arrivée de nos dames. Le traditionnel repas est commun fut servi et modeste ment arrosé.

Programme d'activités

Vous serez informés plus ou moins de tout dans notre prochain numéro.

Le mot de la fin

Quand tu l'adresses à une femme, il faut un sujet, un verbe et un compliment! Autes: Si un homme ouvre la portière de sa voiture à sa femme, c'est que l'une des deux est neuve! Certains jouent aux échecs, d'autres les collectionnent! Pierre Dac

Jean-Claude

CHEUR-MIXTE PÉRY-SONCEBOZ

Président: Mary-Claude Lécureux

Rue Neuve 5

2605 Sonceboz

tél. 032 489 24 93

Déjà janvier touche à sa fin On dit souvent que les années passent de plus en plus vite, je crois que ça se confirme, les semaines filent et fondent comme neige au soleil! Après un jeudi de congé, nous nous retrouvons ce soir au local de Péry.

Au fil de février

La commission de musique s'est réunie pour choisir le programme de 2013. Nous nous réjouissons de découvrir ces nouvelles partitions dès les prochaines répétitions. Le comité a également bien travaillé. Il s'agit de préparer notre assemblée générale. Nous tiendrons nos assés le 23 février, et vous recevrez ce soir les informations utiles à ce sujet.

Petit conseil du jour

Pour vous réchauffer par ces températures négatives, rien de tel qu'un peu d'exercice musical. Une dose de petites notes main et soir sont le gérant d'une bonne santé!

Mary-Claude

CLUB FILM ET VIDÉO

Président: Peter Fischer

Weidstrasse 58, 2503 Biènet,

tél. 032 365 00 75

Local: restaurant Romantica, Port

Prochaine séance

La prochaine séance aura lieu le mardi 5 février à 19h30 au restaurant Romantica, à Port. Nous visionnerons quelques films du festival suisse/motion de 2012, les huit films finalistes de la coupe une minute, deux films du festival des jeunes et des films d'animation. Le but de la soirée et se divertir et d'améliorer les connaissances cinématographiques de nos membres. En effet, après chaque projection nous discutons les films. Ceci permet à chacun d'éviter certains défauts et de s'inspirer des qualités des œuvres des meilleurs films suisses non professionnels de 2012. En plus, des membres nous invitons toutes les personnes intéressées de près ou de loin au cinéma de nous rejoindre pour cette séance.

Michel Jullierat

L'AUDACIEUSE

Présidente: Françoise Grand

Rue des Jardins 13, 2502 Biènet

tél. 032 342 78 22

site: www.audacieuse-bienne.ch

La société adopte le centimètre à Française

Pour ceux qui ne sont pas repus des fêtes de fin d'année, il vous reste à nous faire une petite visite dans le cadre d'une de nos répétitions. En effet, par le biais du centimètre à Française employé uniquement lors de la confection des costumes de carnaval, le tenancier du bar du «Gröto», en l'occurrence le «Général Grand», s'est très vite rendu compte des avantages et de l'utilité de celui-ci. Bref, depuis mercredi dernier le saucisson se mesure et se paye au centimètre. Cette évolution contribue également à améliorer les rentrées d'argent et nos musiciens s'habituent peu à peu à cette offre avantageuse du «saucisson au centimètre». Heureusement, ce sur quoi ils sont à peu près tous d'accord, c'est la qualité du saucisson.

Produit efficace de nettoyage

Pour favoriser le développement culturel et local, note ami le «Chinois» à découvert, à l'occasion du rangement de sa cave, une vieille bouteille de liqueur de framboise aie qu'un litre de Vermouth (étant de notre premier match au loto. En l'absence de «Surette»), toujours malade, la société, incapable de goûter par elle-même à ces prémices liquides, a décidé d'en faire une solution de nettoyage, prête à l'emploi pour la saison, exempte de substance nuisible pour les mains, mais résistant au gel jusqu'à -10°C. Aux dernières nouvelles, «Wiltu» c'est dit prêt à l'essayer à l'occasion de son prochain événement.

Le mot de la semaine

La condition première du musicien, c'est un peu d'humilité, un peu de doute par rapport à la justesse des notes, et un peu de réceptivité. **Faflûte**

HARMONIE ORVIN

Président: Patrik Devaux

Route des Prés 10, 2534 Orvin

tél. 032 358 21 60

www.fanfare-orvin.ch

Prochaine répétition

Lundi 4 février, répétition d'ensemble, 20h à la Cantine.

Assemblée générale 2013

La 130e du nom s'est tenue samedi dernier à la cure. Les débats ont été menés tambour battant par le président Patrik Devaux. Parmi les points importants à relever l'activité 2013 qui sera intense, avec la fête du 130e de la société et l'inauguration des nouveaux uniformes le samedi soir 15 juin, grande soirée alsacienne avec nos amis les Joyeux Lurons de Lauterbourg. Le lendemain dimanche 16 juin, Festival des fanfares du Bas-Vallon et du Pied du Chasseral à la cantine Sous-les-Roches. Dans leurs rapports respectifs, le président et le directeur, Johnny Vicenzi, ont demandé aux musiciens encore plus d'engagement et de discipline, les effectifs étant en baisse (1 admission pour 3 démissions), tout le monde doit maintenir le sentiment concerné et donner le meilleur pour faire progresser la société.

Rosa Holdmann
Madame Rosa Holdmann est décédée quelques jours après son 94e anniversaire. Elle était la maman de Fritz et la belle-maman de Bernard et de Béatrice, membres de notre fanfare. Nous adressons nos condoléances sincères à toute la famille et pensons bien à eux en ces jours de deuil.

Joyeux anniversaire à

Note vice-président et clarinetiste Bernard Lechot (le 25 janvier) et à Béatrice Holdmann-Boder (le 27 janvier). Nos vœux les meilleurs. **SAF**

FC EVILARD

Président: Klaus Haberla

Case postale 2, 2533 Evilard, Local:

Club-house de Sornprie,

tél. 032 327 22 70, www.fcevilard.ch

Bonjour à tous,

Nos juniors E sont allés à Kappelton pour participer au tournoi en salle du FC Aarberg le 13 janvier dernier. Les plus jeunes des juniors E (2003) sont revenus tout de chocolat vite, puisqu'ils ont terminé à la 4e place. Pour les plus âgés par contre (2002), ils ont fini sur la 3e marche du podium. Bravo les gars! Pour la semaine prochaine, nous allons participer à différents tournois en salle avec vous nos juniors.

Nos juniors E de Mike vont se rendre à Courtelayr le samedi 2 février. Nos juniors C vont aussi jouer ce samedi 2 février dès 11h et ce, au tournoi du FC Aurore Biènet à la salle CFP, rue Wassen 11 à Biènet. Nos juniors D de Scott vont eux aussi se rendre à salle CFP pour le tournoi du FC Aurore mais le dimanche 3 février dès 9h30.

Cette semaine, nous continuons nos entretiens avec Alain Villard qui tentera de redynamiser la première équipe en vue du maintien en 3e ligue. Les questions restent les mêmes.

Alain, quel bilan tries-tu de ce premier tour? Il faut parler du 1er tour de la première, les chuffes parlent d'eux-mêmes. En plus, j'ai n'était pas l'entraîneur de l'équipe.

Quels sont les objectifs pour le second tour? Le sauvetage est l'objectif principal. En prenant du plaisir avec une équipe ressuscitée, motivée et enthousiaste. Y'a-t-il des joueurs dans l'équipe à l'inter-saison? Tous les joueurs sont restés fidèles au club. La première enregistrée les arrivées réjouissantes de Michael Scrit et Yannick Cananea. Voilà, je vous souhaite une belle semaine. **Grandé Julo**

Contact pour vos annonces publicitaires

Nos conseillers Murielle Grindat et Marie Tomasselli se tiennent à votre disposition pour toutes les questions concernant des annonces publicitaires: publié, concert, loto, portes ouvertes, changements de restaurants, ouverture d'un bistrot, d'un magasin, etc. Elles peuvent vous faire des propositions et vous conseiller selon vos besoins. N'hésitez pas à les contacter directement:

Murielle Grindat: 032 344 8338, 079 607 11 40, mgrindat@gassmann.ch**Marie Tomasselli**: 032 481 21 09, 079 550 84 97, mtomasselli@gassmann.ch

Sans détour, vous pouvez également créer votre message pour Le Journal du Jura, le Bieler Tagblatt ou pour tous les journaux et feuilles officielles suisses avec: mygassmannmedia.ch

Chemin du Long-Champ 133, 2501 Biènet

032 344 83 83

service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

GASSMANN MEDIA SA

CLUB DE JASS ROMAND

Président: Pierre-André Meister

Rue du Coteau 76, 2502 Biènet,

tél. 032 341 95 73

Local: restaurant Romand, Biènet

Le club de jass cherche de nouveaux membres. Les personnes intéressées et connaissant le jeu de cartes Chibre et auto-chibre, éventuellement le tutti sont invitées à participer au premier et troisième mardi de chaque mois. Cotisations annuelle de 40.- frs. Local de rencontre: La Romande (place Centrale). Tél. 032 341 65 81 pour de plus amples renseignements.

Info à nos membres

Veuillez réserver les dates suivantes: 23.3: rencontre club - tournoi + repas au restaurant Romand; 27.3: tournoi d'été - tournoi + repas à la Cabane des amis Montoz; 31.8 + 1.9: St-Stephan - week-end à l'Hostel Diana St-Stephan.

Je souhaite au nom du club un bon anniversaire à Claude le 3 février et à Michèle le 8. **Claude**

AMICALE ROMANDE NIDAU

Président: Richard Antille

Route d'Agerten 12, 2503 Biènet,

tél. 032 331 69 46

Local: Restaurant Romantica, Port

Raclette 2013

Les choses sérieuses approchent à grands pas. Ouh oui, notre désormais célèbre raclette prend le bout de son nez: elle aura lieu le mardi 12 février, dès 19h, au Romanica à Port. Vous pourrez vous y régaler à un prix défiant toute concurrence, car à discrétion celle-ci vous reviendra à 22.- francs par personne (boissons non comprises). Votre famille, vos amis, etc. sont également les bienvenus. Pour des raisons d'organisation, merci de vous inscrire auprès d'Odette Lupatini jusqu'au lundi 4 février au plus tard.

Prochain comité

Notre prochain comité aura lieu le mardi 5 février à 20h au Romanica à Port. Amicalement, **Suze**

LES BRANLE-GLOTTES

Président: Walter Thekkas

Römerstrasse 20, 2563 Ipsach

tél. 076 416 69 40, www.branle-glottes.ch

Local: rue de la Thielle 4, 2503 Biènet

Echos des Marmoustes

Encore des relents de toux en ce dernier lundi (du vrai boubou). Mais, malgré tout et après un échauffement promptement mené, nous nous sommes mis à «poïnconner aux blues» (Sege, Sionbourg dort). Comme dit Toni, faut être sûr dans le chant bon. Patrick est d'avis que si l'on était sûr, il y aurait plus besoin de répéter). Les barytons, eux, attendent leurs deux piliers pour une meilleure assure (un est un «peuple»). Donc voyez, voyez plein de boulot sur de vieilles nouvelles, ont déposé pour avoir un prix de part, ça avons aussi été le sérié d'anniversaires (lots des petits du mois de «May», mais sans verte côté), voyez plutôt (non, pas le chien de Mickey): Gégé du 26 (l'indépendance des vauds), Jacqui du 24 (Jean-Pierre du 27, Nono du 27 et Bernie du 2 février) (Sege) sont récompensés pour avoir un prix de gros. Alors, encore enjoy birthday à vous, santé et thank you for your appges.

Assemblée générale
Un appel pour vous dir que l'ère aura lieu ce vendredi à 18h30 (soyez là à 18h afin de commencer à l'heure) au «Mettersbübl», rue de la Poste à Biènet (Mâche). Prenez vos partions avec vous!

Bonne semaine à tous (soignez-vous). **Jappy**

MBA SUISSE

Président: Roland Orty

CP 866, 2501 Biènet: 032 315 27 24.

Entree: halle de la Plänke ma 18h:

halle de la Suze ve 18 h.

Carnaval de Boujean

Nous serons à nouveau de la partie. Samedi 2 février aura lieu le Carnaval de Boujean. L'après-midi reviendront chacune leur tour pour enflammer l'assemblée. Ne manquez pas cette fabuleuse soirée et venez tous samedi 2 février à la salle du Hirschen à Boujean.

Date à retenir
1-2-3 mars 2013 grand match au loto dans la salle du Hirschen à Boujean.

Entraînements

Tous les vendredis dès 18h15 dans la salle de gymnastique du collège de la Suze et tous les mardis dès 18h15 dans la salle de gymnastique du collège de la Plænke. **GEN**

LA CONCORDIA

Président: Rémy Huguet

rue de la Gare 18, 2603 Péry tél. 032 485 14 75.

Répétitions: école du Geyssied, je 20 h.

www.filarmonica-concordia.ch

Petit florilège

Encore merci à Santina et Carmelo, nos deux messagers inséparables qui ont aimablement représenté notre société à l'assemblée FIM, sans oublier évidemment Jean-Claude et Célestino qui sont devenus les «spotes» de cette vénérable institution. Merci aussi au même Jean-Claude pour avoir retranscrit les partitions de «Svìgljana», un travail long et minutieux. Merci également à Rémi notre président journaliste universitaire pour m'avoir remplacé; avez-vous remarqué que les lettres de son prénom sont présentes dans un autre ordre dans «mercis» avec en supplément le «o» comme cachotier, cabernet, combas, charmeur, choriste, comettiste, courbi? Bonne chance Rémi et bon comité.

Comité

Et oui, le comité se réunira le lundi 4 février à 19h30 aux Jardins, ici aussi merci à nos braves Sagorci qui s'occupent de la marche de la société: ils se soucient de nous, nous chouchoutent, s'occupent de nos loisirs et même de nos soirées et de notre agenda.

Agenda

Noubliez pas toutes les répétitions du jeudi, même si elles ne sont pas notées sur nos braves Sagorci qui s'occupent de la marche de la société: ils se soucient de nous, nous chouchoutent, s'occupent de nos loisirs et même de nos soirées et de notre agenda.

Féte fédérale

Pour les dames